

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 75.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Platz 4.—, wöchentlich Platz 1.—; Ausland: monatlich Platz 7.—, jährlich Platz 84.—. Einzelnnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

**Schriftleitung und Geschäftsstelle:**  
**Lodz, Betritaner 109**  
Telephon 136-90. Postfachkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

**Anzeigenpreise:** Die sieben gespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Platz; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Sozialistischer Wahlkampf in Argentinien.

Rote Mehrheit in Buenos Aires.

Die Havas-Agentur meldet aus Buenos Aires: Nach den Parlaments- und Gemeindevahlen vom Sonntag dauert das Auszählen des Stimmennaterials noch an. Bereits kann gesagt werden, daß in Buenos Aires, der zweimillionen-Hauptstadt Argentiniens, die Opposition siegte, indem die Sozialistische Partei eine enorme Mehrheit erzielte und mehr Stimmen erhielt als alle anderen Parteien zusammen mit Einschluß der Anhänger der Regierung.

In einem Bericht aus Buenos Aires wird uns die Situation folgendermaßen geschildert:

In Argentinien fanden Wahlen statt, bei denen die Hälfte der Deputierten des Bundesparlamentes — Congrejo — und des Stadtrates der Bundeshauptstadt Buenos Aires erneuert wurden. Diese alle zwei Jahre erfolgende Erneuerung der Hälfte der Volksvertretung, die in der Verfassung vorgesehen ist, wurde durch den Staatsstreich vom September 1931, der mit der Regierung auch die Kammer weglegte, unterbrochen, so daß bei den letzten Wahlen vom 8. November 1931 das ganze Parlament erneuert wurde. Das Los hat nun die 79 Abgeordneten bestimmt, deren Mandat abgelaufen ist. Es findet Listenwahl statt mit Minderheitsvertretung: 55 Sitze kommen auf die Mehrheit, 24 auf die Minderheit. Wahlberechtigt ist jeder argentinische Bürger männlichen Geschlechts, der das 18. Lebensjahr erreicht hat.

Der Staatsstreich des Generals Uriburu hat die seit Jahrzehnten unter der Führung Frigorens herrschende Clique der Radikalen weggesetzt, die sogenannten „Peronistas“. Kennzeichen ihrer Wirtschaft waren eine beispiellose Verwaltungskorruption, die fast das ganze Beamtenum erschufte, eine programmlose Demagogie und ein Opportunismus, der Anhang suchte ohne ideologische Vorbehalte. Was aber an seine Stelle getreten ist, hat den Erwartungen nicht entsprochen. Der starre Konservatismus der Großgrundbesitzer und hohen Militärs mit seinen diktatorischen und faschistischen Neigungen sollte den Vorteil, den das Ausmaß des administrativen Unfalls bedeutete, bald wieder aufheben, mehr als aufheben. Durch die Beschränkung der verfassungsmäßigen Demokratie, die zu vertiefen und im Volke zu verankern die vornehmste Aufgabe in Argentinien wäre, hat sich schnell eine neue Korruption und Vetternwirtschaft gebildet. Außerdem begünstigt die heutige Regierung faschistische Methoden und faschistische Organisationen.

Die sich jetzt erneuernde Kammer zählte 43 Sozialisten, von denen 20 ausgelost sind, 56 „Nationaldemokraten“, die den Kern der heutigen Regierung bilden, 17 Vertreter des radikalen Bürgerverbandes, die auch „antiperonistische Radikale“ heißen, zu denen der heutige Staatspräsident, der General Justo, gehört, die sich aber jetzt von der Regierungskoalition lösen wollen, weiter 16 Vertreter kleiner, nur in den Provinzen verankerter Parteien, die, ebenso wie die „unabhängigen Sozialisten“, die Regierung unterstützen. Die einzige bürgerliche Oppositionspartei liberaler Färbung ist die der „fortschrittlichen Demokraten“. Weder die Kommunisten noch die Faschisten besaßen bis jetzt eine Vertretung in der Kammer. Die in Europa verbreitete Ansicht, daß Kommunismus und Anarchismus in Argentinien eine große Rolle spielten und der sozialistischen Bewegung wesentlichen Abbruch taten, trifft für die heutige Zeit nicht zu. Die Kommunisten sind in drei Gruppen gespalten, haben weder im Parlament noch in den Kammern der Provinzen eine Vertretung; im Stadtrat von Buenos Aires besitzen die Kommunisten ein einziges Mandat.

Die Sozialistische Partei Argentiniens zählt heute in Argentinien 24 000 Mitglieder in 530 über das ganze Land verteilten Sektionen. Dieser Mitgliederzahl gegenüber ist die politische Vertretung sehr stark: 43 Mandate im Parlament, 21 in den Kammern der Provinzen, 2 Vertreter in dem aus indirekter Wahl hervorgehendem Oberhaus, dem Senat, 4 in den Senaten der Provinzen,

10 Gemeinden mit sozialistischer Mehrheit und 12 Stadträte in der Bundeshauptstadt. Mit europäischem Maßstab gemessen, ist die Mitgliederzahl für ein Land mit 12 Millionen Einwohnern somit sehr klein.

Aber es wäre durchaus falsch, den europäischen Maßstab anzulegen. Die Republik Argentinien erstreckt sich vom 22. bis zum 55. Breitengrad, von den Tropen bis beinahe in die Arktik, von ihren 14 Provinzen (wir würden sie Länder nennen, denn sie haben eigenes Statut, eigene Regierung und eigenes Parlament) sind 13 mal größer als die Schweiz, und zwar die Provinz Buenos Aires siebenmal und Cordoba viermal so groß. Im Durchschnitt kommen 4,3 Einwohner auf den Quadratkilometer (81 in Österreich, 98 in der Schweiz). Das bedeutet eine ungeheure Erschwerung der Organisationsarbeit. Daneben fallen psychologische Tatsachen ins Gewicht, mit denen kein europäisches Land zu rechnen hat. In den letzten zwanzig

Jahren hat Argentinien seine Bevölkerung von 7,9 auf rund 12 Millionen erhöht. Seit 1919 hat es 1 042 187 Einwanderer aus allen Ländern der Welt aufgenommen. Deshalb bedeuten hier 24 000 Organisierte das Ergebnis eines viel größeren Kraftaufwandes als in Europa, die Überwindung viel höherer Hindernisse. Und sie sind auch Ausdruck größerer Stofkraft, denn die bürgerlichen Parteien haben noch viel schwächere Wurzeln. In Argentinien ist die Sozialistische Partei die einzige, die das ganze Land mit ihrem Organisationsnetz umspannt.

Durch eine starke Vertretung im Parlament will die argentinische Partei mit vermehrter Wucht für die Arbeiterforderungen eintreten, gegen die Korruption kämpfen und gegen das von der Rechten vorgeschlagene Gegenmittel der eisernen Faust. Die Sozialisten machen darüber, daß die freibleibende Verfassung des Landes nicht zu einem festen Papier werde, daß mit der industriellen Entwicklung gesetzlicher Arbeiterschutz Schritt halte; sie vertreten die Rechte der Siedler gegenüber dem Großgrundbesitz, den freien Gedanken gegenüber der klerikalisierenden Reaktion, die demokratische Schulung der Massen gegenüber der Politik bewaffneter Banden. Mit diesem Programm müssen sie allein stehen.

## Mussolini hat sein Ziel erreicht.

Dollfuß und Gömbös verpflichten sich, mit ihm gemeinsame Politik zu machen. Der Donaublock in Rom beschlossen.

Rom, 17. März. Am Freitagabend wurden in Rom als Ergebnis der Dreimächtebesprechung von Mussolini, Gömbös und Dollfuß drei Protokolle paraphiert. Das erste Protokoll legt die politischen, die anderen die wirtschaftlichen Abmachungen fest. Die Protokolle sind heute, Sonnabend, nachmittags unterzeichnet worden.

In Kürze sollen die wirtschaftlichen Einzelverhandlungen in Rom von den Vertretern der drei interessierten Mächte zu Ende geführt werden.

### Der Wortlaut des politischen Protokolls.

Das erste Protokoll, das politischen Charakter trägt, hat folgenden Wortlaut:

Der Chef der italienischen Regierung, der österreichische Bundeskanzler, der ungarische Ministerpräsident, beseelt von der Absicht zur Aufrechterhaltung des Friedens und zum wirtschaftlichen Wiederaufbau in Europa auf der Grundlage der Achtung der Unabhängigkeit und der Rechte des Staates beizutragen, und überzeugt, daß die Zusammenarbeit zwischen den drei Regierungen die tatsächlichen Voraussetzungen für eine breitere Zusammenarbeit mit den anderen Staaten schaffen kann, verpflichten sich, folgende Ziele zu verfolgen: Sie wollen über alle Probleme, die sie besonders interessieren, und auch über die Fragen allgemeiner Ordnung sprechen, um im Geiste der bestehenden zweijährigen Freundschaftsverträge, die sich auf die Anerkennung zahlreicher gemeinsamer Interessen gründen, eine gemeinsame Politik zu führen, die darauf gerichtet ist, die tatsächliche Zusammenarbeit zwischen den europäischen Staaten und besonders zwischen Italien, Ungarn und Österreich zu fördern. Zu diesem Zwecke werden die drei Regierungen jedesmal zu gemeinsamen Beratungen (Konsultationen) schreiten, wenn wenigstens einer von ihnen das für nötig hält.

Die weiteren beiden Protokolle betreffen den Aufbau der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Italien, Österreich und Ungarn auf der Grundlage der Konferenz von Straßburg und den im italienischen Donauabkommen festgelegten Richtlinien.

Rom, 17. März. Am Sonnabend 21 Uhr haben Dollfuß und Gömbös mit dem Sonderzuge Mussolini Rom verlassen.

### Der französische Standpunkt.

Paris, 17. März. „Jour“ glaubt die Auffassung der amtlichen französischen Presse über die Verhandlungen

in Rom wiederzugeben, wenn er betont, daß man am Quai d'Orsay den Ereignissen ohne Ueberraschung folge. Man weist an amtlicher Stelle besonders darauf hin, daß das Abkommen auch anderen Mächten offen stehe, und sehe darin den Beweis dafür, daß das Protokoll nicht im Geiste einer Revision der Verträge abgefaßt sei, weil es dann den Beitritt der Kleinen Entente von vornherein unmöglich machen würde. Es sei sehr natürlich, daß Frankreich den Bemühungen Mussolinis sympathisch gegenüberstehe, zumal es selbst eine Annäherung an Rom verfolge. Dies schließt aber nicht aus, daß die französische Regierung dem Protokoll nur dann beipflichten werde, wenn es die Zustimmung seiner mitteleuropäischen Verbündeten finde.

### 6 Warschauer Studenten verhaftet

wegen des Ueberfalls auf Prof. Handelsman.

Im Zusammenhang mit dem brutalen Ueberfall auf den Prof. der Warschauer Universität Marcellus Handelsman wurden gestern 6 junge Leute, die im Verdacht stehen, den Ueberfall ausgeführt zu haben, verhaftet. Die Verhafteten sind: Zygmunt Dziamaga, Franciszek Sobolewski, Leonard Dziemgiewski, Jerzy Ruffkowski — alle vier sind Studenten der Warschauer Hochschule. Verhaftet wurden außerdem zwei Hörer der höheren Journalistenschule in Warschau und der arbeitslose Witroangestellte Edmund Janiec. Auf der Vollziehung des Senats wurde beschlossen, die Resignation Prof. Handelsmans vom Amte des Dekans nicht zur Kenntnis zu nehmen.

### Besuch polnischer Offiziere in der deutschen Kavallerieschule.

Aus Berlin wird gemeldet: Nachdem anlässlich des Berliner Reitturniers den Teilnehmern der französischen Equipe Gelegenheit gegeben war, der Kavallerieschule Hannover einen Besuch abzustatten, werden am 19. und 20. März auch zwei polnische Offiziere auf Einladung des Reichswehrministers die Einrichtungen der deutschen Kavallerieschule besichtigen. Es handelt sich um den Chef der Departementkavallerie des polnischen Kriegsministeriums Oberst Karz und den polnischen Militärattache in Berlin Oberstleutnant Szymanski.

### Der Krakauer „JSC“ in der Tschechoslowakei verboten.

Prag, 17. März. Das Innenministerium hat die in Krakau erscheinende Tageszeitung „Złoty Wąw“ bis 28. Februar 1936 verboten.



## Nach der Schließung der Sejmession.

Früher als sonst ist die diesjährige ordentliche Sejmession, deren Hauptaufgabe es war, den Haushaltsplan für das Jahr 1934/35 zu verabschieden und die Sanacjaverfassung anzunehmen, geschlossen worden (sogar ohne die übliche Abschiedsfeier) und der Senat hat in der üblichen Eile in seiner letzten Sitzung nicht weniger als 26 — sechszwanzig — Gesetzesentwürfe verabschiedet, davon 24 ohne jegliche Debatte, ganz automatisch.

Auch die Aussprache über das Ermächtigungsgesetz war nur kurz. Es ist das viertemal, daß der Nachkriegsregierung Vollmachten erteilt werden. In den Ermächtigungsgesetzen von 1926 und 1932 aber waren deutliche Grenzen gezogen, die Angelegenheiten, die der Staatspräsident auf dem Verordnungswege regeln sollte, waren erwähnt, ebenso deutlich waren wichtige internationale, politische, soziale und finanzielle Fragen von der Möglichkeit der Erledigung auf dem Verordnungswege ausgeschlossen worden. In dem Ermächtigungsgesetz von 1933 und dem gegenwärtigen dagegen sind jegliche Begrenzungen aufgehoben. Die Regierung kann durch Dekrete das Wahlrecht für die gesetzgebenden Körperschaften, das Wahlrecht ändern, mit einem Wort alles, ausgenommen die Verfassung. Unwillkürlich fragt man sich, wozu das gemacht wird, wenn doch Sejm und Senat noch schneller Beschlüsse fassen, als die schnellste Regierung? Der Beweis: In anderthalb Tagen war das Ermächtigungsgesetz fix und fertig.

Nur mit einer Sache mußte der Senat nicht anfangen — mit der Verfassung. An dem „historischen“ 20. Januar war die Freude über die Durchschneidung der Verfassung groß. Aber der Kagenjammer war noch viel größer. Man muß größer gewesen sein, denn wie ist es zu erklären, daß es über 6 Wochen gedauert hat, bis sich die neue Konstitution im Senat befand. Herr Car glaubte am Nachmittage des 26. Januar selbst nicht daran, daß seine Thesen am Abend schon desselben Tages Gesetzeskraft erhalten würden. Kein Wunder also, daß sie stilistische Fehler, Zweideutigkeiten und Bemerkungen enthalten, die keinesfalls in einem Gesetz vorkommen dürfen. Nun hat sich aber auf dem langen Wege vom Sejm zum Senat, der wie schon gesagt, 6 Wochen dauerte, ein kleines Wunder zugetragen: nicht nur der wichtige Artikel 27, der das Sejmwahlrecht behandelt, kam in anderer Form im Senat an, auch einige Form- und Druckfehler von sachlicher Bedeutung waren aus dem Verfassungsgesetz verschwunden. Von Seiten des Regierungsbüros wird erklärt, die Änderungen habe das Sejm-Büro vorgenommen, da es sich doch um stilistische Verbesserungen handle. Nun weiß aber jedes politische Nichts, daß an einem Sejmgesetz auch nicht ein Komma verschoben werden darf ohne den Willen beider parlamentarischer Häuser. Interessant ist, wann der Senat gegen die Fassung, in der der Verfassungsbeschluß an ihn gelangt ist, Einspruch erheben wird, und ob er es überhaupt tun wird. So wie die Dinge jetzt liegen, ist es klar, daß die Rechte des Sejm zugunsten des Senats geschmälert wurden. Die Sanacja denkt, das sei doch bei weitem nicht so schlimm — es ist nur ein Vorstoß für den zukünftigen Senat der Elite.

Wer wird der Nachfolger Jendzejewicz? Daß diese Frage, den Beteuerungen der Regierungspresse, ein Regierungswechsel sei nicht aktuell, zum Trotz, berechtigt ist, beweist das Beispiel der vergangenen Jahre. Umsonst, da Ministerpräsident Jendzejewicz schon von Amtsunfähigkeit gesprochen hat. Und auch ein Bruder Waslaw, der erst vor ganz kurzer Zeit Außenminister wurde, spricht schon von derselben Unfähigkeit. Wer weiß nicht, was es zu bedeuten hat, wenn Minister wider werden? Als Nachfolger des gegenwärtigen Ministerpräsidenten werden die Obersten Prystors und Bieracki genannt.

Das Gerücht von einer Kandidatur des Außenministers Beck zum Posten des Ministerpräsidenten ist dadurch entstanden, daß an der Konferenz der früheren Ministerpräsidenten der Nachkriegszeit bei Pilsudski Oberst Beck als einziger, der noch nie Ministerpräsident gewesen ist, mit teilgenommen hat. Man hält aber eine Verbindung des Außenministerpostens mit dem des Ministerpräsidenten für wenig wahrscheinlich. Jüngste Gerüchte besagen, daß der wahrscheinlichste Kandidat für den Premierposten General Sosnkowski sei. Ihm wird als Vizepremier und „Spez“ für Wirtschaftsfragen Oberst Prystor zugelegt. General Sosnkowski war schon Kriegsminister in einem Kabinett vor dem Wahlen. Die Entscheidung über die Regierungsänderung dürfte auf einer nächsten Konferenz im „Belvedere“ fallen. Eine Änderung, die keine ist. Denn was wird sich schon ändern, wenn auf Jendzejewicz Prystor, Sosnkowski, Bieracki, oder gar, wie manche Leute wissen wollen, der Wojewode von Schlesien, Gryncki, folgt? Ist es nicht gleich, wer in einer Firma Direktor wird, wenn der Inhaber derselbe bleibt?

## Neuwahlen in Warschau und Lodz.

Die Neuwahlen der Warschauer Stadtverordnetenversammlung sollen, wie aus Regierungskreisen verlautet, im Juli stattfinden. Was die Wahlen in Lodz betrifft, so spricht man davon, daß sie wahrscheinlich im Mai oder Anfang Juni stattfinden werden.

## Der schwedische Kredit für Sowjetrußland

Stockholm, 17. März. Die Vorlage über den 100-Millionenkredit für Sowjetrußland ist dem schwedischen Reichstag zugeleitet worden.

# Unklare Sprache Frankreichs.

Die französische Antwort auf den englischen Abrüstungsvorschlag abgefaßt.

Paris, 17. März. Der Ministerrat, der am Sonntag nachmittag unter Vorsitz des Präsidenten der Republik tagte, hat die von Außenminister Barthelemy aufgesetzte Antwort auf das englische Abrüstungsmemorandum vom 29. Januar einstimmig gebilligt. Die Antwort ist im Laufe des Sonntagsabend dem französischen Botschafter in London gebracht worden. Eine Mitteilung darüber, ob sie im Foreign Office bereits überreicht worden ist, liegt hier nicht vor. Möglicherweise wird die Uebersendung wegen des Wochenende erst am Montag erfolgen.

Die französische Antwort ist ziemlich lang. Sie umfaßt 8 Schreibmaschinenseiten. Der diplomatische Mitarbeiter der Dava-Agenatur will die hauptsächlichsten Gedanken des in dieser Note zum Ausdruck gebrachten französischen Standpunktes kurz umreißen können. Die französische Regierung zolle dem von der englischen Regierung gestellten Ziele, der Aufrechterhaltung des Friedens, Anerkennung. Sie erkenne auch an, daß die Ausöhnung unter den Völkern hierfür die unerlässliche Voraussetzung sei, betont jedoch, daß diese Ausöhnung nicht unter zweideutigen Umständen erfolgen könne. Frankreich habe bereits seit 1919 seine Truppenbestände um mehr als die Hälfte im Verhältnis zu den Truppenbeständen von 1914 herabgesetzt und seiner militärischen Organisation einen ausgeprochenen Verteidigungscharakter gegeben. Somit habe Frankreich seinen Friedenswillen hinreichend bewiesen. Wenn man Frankreich heute vorschläge, auf dem Abrüstungswege noch weiter zu gehen, lehne es das nicht grundsätzlich ab, vorausgesetzt, daß seine Sicherheit nicht gefährdet werde.

## Scharfe Worte gegen Frankreich.

Aus Anlaß der deutschen Antwort an Frankreich.

Berlin, 17. März. Zur Veröffentlichung des deutschen Memorandums vom 13. März schreibt die „Deutsche diplomatische Korrespondenz“ u. a.: Die Sprache des neuen deutschen Memorandums ist wie die seiner Vorgänger würdig und klar, ohne deshalb weniger verständlich und entgegenkommend zu sein. Die deutsche Antwort kann mit Recht in ihrem Schluß auf darauf hinweisen, daß nach deutscher Auffassung und dank der von Deutschland stets ein-

genommenen Haltung alle Voraussetzungen einer Verständigung gegeben sind und es nur darauf ankommt, daß auf französischer Seite der Entschluß zu dieser Verständigung gefaßt wird. Deutschland hat tatsächlich sehr viel getan und zugestanden, um die zwischen ihm und Frankreich bestehenden Kontroversen, an denen zu einem großen Teil das Schicksal der internationalen Abrüstung hängt, durch einen beiderseits erträglichen Ausgleich zu lösen. In Kürze muß sich an der Haltung Frankreichs zeigen, ob weitere Verhandlungen einen Sinn haben, oder ob die Hoffnung, auf eine vertragliche Regelung der Abrüstungsfrage ausgehen werden muß. Es gehört ein starker Zynismus dazu, wenn ein Land seine Sabotage am einem Friedenswerk mit Gründen der Sicherung des Friedens zu rechtfertigen sucht. Die anderen Mächte, die sich ihr Urteil über die Sachlage längst gebildet haben, werden, ebenso wie Deutschland, in diesen Querevidenzen einen Grund mehr sehen, der Sache des Friedens, der Verständigung und der Zusammenarbeit unter der durch die Umstände gebotenen Wahrung ihrer Lebensinteressen treu zu bleiben.

## Wieder ein Selbstmord wegen Stawisky.

Paris, 17. März. Der frühere Ministerialdirektor im französischen Landwirtschaftsministerium Blanchard, der in den Stawisky-Skandal verwickelt ist, hat einen Selbstmordversuch begangen. Er ist schwer verletzt.

## Um den Beitritt der Sowjets zum Völkerbund.

Frankreich will den Aufnahmeantrag stellen?

Paris, 17. März. „Dewore“ will aus sicherer Quelle wissen, daß über den Beitritt Rußlands zum Völkerbund zwischen Frankreich und England volle Meinungsübereinstimmung bestehe und daß die diesbezüglichen Verhandlungen zwischen der Sowjetregierung und dem Quai d'Orsay kurz vor dem Abschluß ständen. Um zu vermeiden, daß Rußland mit dem Eintritt in den Völkerbund bis zur Vollversammlung im September warte, müsse man ein besonderes Verfahren anwenden. Die französische Regierung werde gelegentlich der Sitzung vom 10. April die Aufnahme Rußlands in den Völkerbund beantragen.

# Naziunruhe in Oberösterreich.

Schwere Unruhen. — Militär stellt die Ruhe wieder her.

Wien, 17. März. In Wels (Oberösterreich) kam es am Sonntagabend zu großen Demonstrationen von Nationalsozialisten und landwirtschaftern Bauern, die mit schweren Zusammenstößen mit der Exekutive endeten. 8000 Nationalsozialisten und Bauern waren aus dem Inn-, Traun- und Hausruck-Bieracki nach Wels gekommen und forderten die Aufhebung der kürzlich erfolgten Sperre des Landbundes, des Parteihauptes des Landbundes in Wels und die sofortige Freilassung der verhafteten Führer des Landbundes. Der Polizei gelang es nicht, die Demonstranten auseinanderzutreiben. Da sich gegen Mittag die Lage besonders bedrohlich gestaltete, wurde Militär eingesetzt, das gegen 15 Uhr der Unruhen Herr werden konnte. Die Bauern wurden aus der Stadt gedrängt und die Zufahrtsstraßen von Militär und Heimwehr gesperrt. Einige Personen wurden verhaftet. Eine Anzahl ist leicht verletzt.

## Die Grenzwischenfälle gehen wieder an.

Ein Heimwehrmann nach Bayern verschleppt.

Wien, 17. März. Bei Ober-Schwarzenberg in Tirol ist eine Patrouille, bestehend aus einem Zollbeamten und zwei Hilfspolizisten, von 6 reichsdeutschen Nationalsozialisten an der österreichischen Grenze überfallen worden. Einer der Heimwehrmänner namens Heinrich Söfka wurde überwältigt und nach Bayern verschleppt.

In Moitham (Tirol), an der Grenze unweit der Gendarmenstation, ist ein starker Papierboller geplatzt. 20 Fenster Scheiben eines Hauses wurden zertrümmert. Ein der Tat verdächtiger Nationalsozialist wurde verhaftet.

## Ein Flieger interniert.

In der Nähe von Gilgenberg bei Braunau ist vorgestern ein reichsdeutscher Eindecker der Münchner Fliegerschule gelandet. Der Flieger, welcher angab, er habe die Orientierung verloren, wurde interniert und sein Flugzeug beschlagnahmt. Gestern wurden neuerdings zwei reichsdeutsche Aeroplane gesichtet, von welchen der eine wiederum bei Gilgenberg landete. Der Flieger erkundigte sich nach dem Schicksale des vorgestern gelandeten Fliegers und ist dann wieder zum Weiterfluge gestartet.

## Gehöte Tätigkeit der Nazi.

Auf der Tiroler Nordkette (nördlich von Innsbruck) sind gestern und vorgestern wieder einige Hakenkreuzfah-

gegenstände gefunden. Eines der Feuer verursachte einen Waldbrand, durch den ziemlich Schaden angerichtet wurde.

## Der Vorstand der SP. Oesterreichs

bleibt in der Tschechoslowakei.

Die tschechische „Narodni Politika“ berichtet, daß die Führer der österreichischen Sozialdemokratie Otto Bauer und Julius Deutsch ihre Absicht, sich nach Paris zu begeben, aufgegeben hätten. Beide verbleiben weiterhin in Bern (Schweiz), wo sich das Zentrale Komitee der österreichischen Sozialdemokratischen Partei befinden wird. In Bern sind viele Sozialisten, die an den Freiheitskämpfen in Wien teilgenommen haben, eingetroffen.

## Die Lage in Spanien weiter ernst.

Madrid, 17. März. Nach Barcelona, wo der Streik noch nicht beendet ist, wurden zur Aufrechterhaltung der Licht- und Kraftbetriebe von Madrid technische Truppenabteilungen entsandt. Weiter sind 2 Torpedoboots zerstörer aus Cartagena nach der katalanischen Hauptstadt unterwegs.

## Japan gibt Genfer Abkommen auf.

London, 17. März. Wie aus Tokio gemeldet wird, wird die japanische Regierung dem Völkerbund demnächst mitteilen, daß Japan sich von dem Genfer Einfuhr- und Ausfuhrabkommen des Jahres 1927 und von dem Londoner Zollwaffenstillstand des Jahres 1933 zurückziehe.

## Zurückziehung von 2 japanischen Divisionen

London, 17. März. Wie Reiter aus Tokio meldet, hat der Kaiser die von der japanischen Regierung vorgeschlagene Zurückziehung der 10. und 14. Division aus der Mandschurei gebilligt. Man sieht diese Maßnahme als ein Zeichen für das Nachlassen der russisch-japanischen Spannung an.

## Kleine Mehrheit für Ulanis.

Riga, 17. März. Das lettische Parlament hat die Regierungserklärung des neuen Kabinetts Ulanis mit 48 gegen 40 Stimmen gebilligt.



# Sagesneugigkeiten.

## Die Beisetzung Dr. Alfred Grohmanns.

Um 2 Uhr nachmittags fand sich gestern von dem Trauerhause (Tylnastr. 11) aus der Leichenzug mit der jüdischen Hülle des verstorbenen Kommandanten der Lodzzer Freiwilligen Feuerwehr, Dr. Alfred Grohmann, in Bewegung. Der Zug passierte die Targowa, Glowna, Sienkiewicza, Przejazd, Petrikauer Straße, den Plac Wolności, die 11-go Listopada- und Cmentarnastraße. An der Beisetzung, die auf dem alten evangelischen Friedhof in der Ogrodowastraße stattfand, nahmen Delegationen der Feuerwehren aus den verschiedensten Ortschaften teil. In dem Zuge schritten mehrere evangelische Pastoren, ebenfalls eine Delegation der katholischen Geistlichkeit. Auf besonderen Kissen wurden die Auszeichnungen des verstorbenen Kommandanten getragen.

Dem Sarge folgten Vertreter der Behörden mit dem Lodzzer Wojewoden Hauke-Romał an der Spitze. Vor dem Gebäude der Feuerwehr in der Sienkiewicza 54 wurde eine Minute Stille gemacht. Am Magistrat hielt der Regierungskommissar Ing. Wojewodski eine Ansprache, in der er die Verdienste des Verstorbenen hervorhob und betonte, daß es keine philanthropische Institution in Lodz gegeben habe, der Dr. Grohmann nicht angehört hätte. Die Straßen, die der Zug passierte, waren mit Zuschauern überfüllt. Der Straßenbahnverkehr war während des Vorbeimarsches des Trauerzuges eingestellt. Für Ordnung sorgte die Polizei.

Am Grabe sprachen außer der Geistlichkeit auch der Vizekommandant der Feuerwehr, sowie Vertreter der Feuerwehrhauptverwaltung, der YMCA, des Annemarien-Krankenhauses und v. a. (p)

## Delegation der Saisonarbeiter im Arbeitsfonds.

Der Arbeitsfonds hat bekanntlich bei der Anweisung von Krediten für die in diesem Jahre in Lodz auszuführenden Arbeiten empfohlen, die Löhne der Saisonarbeiter herabzusetzen. In den Kreisen der Saisonarbeiter ist darüber große Erbitterung entstanden. Zurzeit wird hierüber im Gewerkschaftsverband beraten. Wie wir nun erfahren, wird sich übermorgen, Dienstag, eine Delegation der Saisonarbeiter des Gewerkschaftsverbandes nach Warschau begeben, um gegen die Herabsetzung der Löhne Einspruch zu erheben. Die Zusammensetzung der Delegation wird morgen entschieden werden. Die Ergebnisse der Intervention im Arbeitsfonds werden von den Lodzzer Saisonarbeitern mit großer Spannung erwartet. (p)

## Arbeitszeugnisse sind begehrt.

Seit dem Inkrafttreten des Zusammenlegungsgesetzes (1. Januar 1934) und der damit zusammenhängenden Umgestaltung von Altersrenten ist die Abteilung für soziale Fürsorge der Lodzzer Stadtverwaltung mit dem Ausstellen von Arbeitszeugnissen an Arbeiter, die für die arbeitsfähigen Rechte in Frage kommen, überlastet. Seit dieser Zeit sind der Fürsorgeabteilung gegen 5000 Gesuche um Arbeitszeugnisse zugefloßen. Jetzt muß ein Wirtsteller 3-4 Wochen auf die Erledigung seines Gesuches warten.

## Kontrolle der Lebensmittelkäden.

Wie wir erfahren, wird zurzeit eine intensive Kontrolle aller Lebensmittelkäden durchgeführt. Dadurch soll eine Hebung der Hygiene in den Lodzzer Läden erfolgen.

Wird von den Kontrollorganen festgestellt, daß die diesbezüglichen Vorschriften nicht eingehalten werden, dann wird gegen den Besitzer ein Protokoll verfaßt. Es sei hierbei erwähnt, daß die Lodzzer Stadtkasse bereits 25 Ladenbesitzern Geldstrafen auferlegt hat. (p)

## Die Eintreibung der ersten Rate der Lokalsteuer.

Wie wir erfahren, sind die Finanzämter zur Eintreibung der ersten Rate der Lokalsteuer für das Jahr 1934 geschritten. Bei dieser Gelegenheit sei hervorgehoben, daß die Zahler letzters sehr viele Berufungen gegen die Veranschlagung der Steuer für 1934 einreichen. In Verbindung damit hat die Lodzzer Finanzkammer erläutert, daß die Lokalsteuer nicht nur dann erhöht wird, wenn es sich um eine aus höchstens vier Zimmern bestehende Wohnung handelt. Größere Wohnungen dagegen, die mehr als vier Zimmer zählen, unterliegen nicht der Besteuerung nach den Sätzen von 1914, sondern nach der neuvereinbarten Miete. Wenn die Miete auch gesenkt worden ist, die Steuer wird in unveränderter Höhe erhoben. Dieses bezieht sich auf größere, wie auch auf kleinere Lokale. (p)

## Papierte Anerkennung.

Wie wir erfahren, hat das Lodzzer Schulinspektorat ein Rundschreiben des Kuratoriums des Warschau-Lodzzer Schulbezirks in Sachen der Zeichnung der Nationalanleihe durch die Zöglinge der Schulen erhalten. Auf Grund dieses Rundschreibens hat das Schulinspektorat eine Verfügung an alle Schulen in Lodz erlassen, wonach Schulen, die sich an der Nationalanleihe beteiligt haben, zur Aushängung des erhaltenen Erinnerungsdiploms im Klassenzimmer berechtigt sind. (p)

## Die Zufuhrbahn fährt auf fremdem Boden.

Die deutschen Behörden hatten in den Jahren 1915 und 1916 auf der Petrikauer Chaussee von Ruda-Rabianica bis Kruszow hinter Łazyn einen 5 Meter breiten Streifen Land beschlagnahmt, auf dem eine Schmalspurbahn gebaut wurde. Diese ging dann in die Hände der Zufuhrbahn über. Nach dem Kriege wurde die Frage der Entschädigungen für das Land teilweise geregelt, doch ist der größte Teil der früheren Besitzer noch nicht abgefunden worden. Jetzt soll der Gerichtsweg beschritten werden. Da für einen Quadratmeter 6 Floty gezahlt werden sollen, wird die Zufuhrbahngesellschaft mehrere hunderttausend Floty zahlen müssen. (a)

## Auch das Land leidet unter Arbeitslosigkeit.

Die Landwirtschaftsorganisationen der Lodzzer Wojewodschaft sind an die staatlichen und kommunalen Behörden mit einer Denkschrift herangetreten, in der die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit auf dem Lande verlangt wird. Es wird darauf hingewiesen, daß in vielen Fällen die Baugearbeiten und andere von den Selbstverwaltungen und staatlichen Institutionen derart geführt werden, daß sie ungünstig auf die Einkünfte der kleinen Landwirte einwirken. Die Landwirte sind dadurch in den meisten Fällen gezwungen, ihre Einkünfte außerhalb ihrer Landwirtschaft zu suchen. (a)

## Von der Straßenbahn überfahren.

In der Legionow-Str. 55 wurde gestern der 17 Jahre alte Alexander Braczmanko, der obdachlos ist, von einem Straßenbahnwagen überfahren. Er wurde so heftig zu Boden gerissen, daß er Verletzungen am Kopf und den Händen erlitt. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe und überführte ihn ins Krankenhaus. (a)

## Das deutsch-polnische Sozialversicherungsabkommen.

Da das polnisch-deutsche Sozialversicherungsabkommen vom 1. November 1933 bereits in Kraft getreten ist, kann sich der polnische Angestellte, der in Deutschland Beiträge für die Invaliden- und Angestelltenversicherung gezahlt hat und dem die deutsche Rente noch nicht zuerkannt wurde, persönlich oder schriftlich an folgende polnische Institutionen wenden. Wer Beiträge für die Angestelltenversicherung gezahlt hat — an die Versicherungsanstalt für Betriebsarbeiter in Warschau (Zaklad ubezpieczenia dla Pracownikow Umyslownych), wer Beiträge für die Invalidenversicherung gezahlt hat — an die Emerital-Versicherungsanstalt für Arbeiter (Zaklad ubezpieczenia Emerytal dla Robotnikow) in Warschau. Die diesbezüglichen Dokumente sind vorzulegen. Ferner ist anzugeben, wann der Arbeiter oder Angestellte nach Polen zurückgekehrt ist und ob er dann in Polen versichert war. Personen, die nach dem Jahre 1916 nach Polen zurückgekehrt sind und in Deutschland Beiträge zugunsten der genannten Versicherungen gezahlt haben, können die deutsche Rente erhalten. (Bei Verstorbenen kommen die Familienangehörigen in Betracht.) Meldungen sind aber bis zum 1. August 1934 einzureichen, da sonst das Anrecht auf die Rente erlischt. Personen, denen die deutsche Rente bereits zuerkannt worden ist und denen sie infolge ihres Aufenthaltes in Polen nicht ausgezahlt wurde, können diese Rente jetzt erhalten. Sie haben sich ebenfalls an die oben genannten polnischen Versicherungsanstalten zu wenden.

## Impfung der Kinder gegen Pocken

beginnt am 23. April.

Gestern ist eine Verordnung des Regierungskommissars Ing. Wojewodski in Sachen der diesjährigen Impfung der Kinder gegen Pocken erschienen. Die Impfung beginnt in diesem Jahre am 23. April und dauert 14 Tage. In jedem Hausort werden in den nächsten Tagen Plakate mit Angabe des Ortes angebracht werden, wo die Impfungen unentgeltlich durchgeführt werden. Die Impfpflicht bezieht sich auf Kinder im ersten und 7. Lebensjahre. Die Kinder müssen von den Eltern oder Vormündern nach dem betreffenden Amt gebracht werden und gewaschen und in saubere Wäsche gekleidet sein. Nach der Feststellung, daß die Impfung mit positivem Erfolg durchgeführt worden ist, wird eine diesbezügliche Bescheinigung ausgestellt. Wer seine Kinder privatim bei einem Arzt hat impfen lassen, muß eine diesbezügliche Bescheinigung im Sanitätsamt vorweisen. Es wird gleichzeitig gegen Pocken und Diphtheritis geimpft werden. Eltern oder Vormünder, die sich der Impfpflicht ihrer Kinder entziehen, setzen sich einer Strafe aus. (p)

## Kaufe mit Schnaps, oder —

Der Limanowski 32 wohnhafte 29jährige Kontorist Gerhard Herberg befand sich vorgestern abend in der Bierhalle (Lesznost. 42), wo sich ihm ein Mann näherte und Herberg bat, ihm Schnaps zu kaufen. Als Herberg dies ablehnte, zog der Mann einen Schlagring aus der Tasche und schlug damit auf ihn ein, worauf er sich schleunigst aus dem Staube machte. Vom Arzt der Rettungsbereitschaft wurde Herberg Hilfe erwiesen. (p)

# Kampf im Dunkeln!

Roman von P. Wild

Copyright by Marie Brüggemann, München

Ihr Ziel war erreicht!

Langsam überflogen sie die Stadt. Man hatte sie gesucht. Nun wanden sie den Kurs zurück ... zum Flugplatz ... um zu landen. Sie zeigten die deutsche Schiffsfahge ... signalisierten hinab: „Können wir landen?“

In der Morgenstille waren nur wenige Menschen auf dem weiten Flugplatz. Monteure, Arbeiter, ein paar Flieger, die Passagiere der flugbereiten „Boston“, die nach Philadelphia und Detroit aufsteigen wollten.

Die Menschen scharten sich zusammen, starrten zu dem fremdartigen Flugzeug hinauf, entdeckten die deutsche Fahge. Erkennen ... Erschrecken ...? „Die Deutschen!“

Was bedeutete das? Kein Gleitflug, kein donnerndes Toben rasend sich drehender Propeller. Geheimnisvoll, geräuschlos, steil abwärts ging das Flugzeug. Sant schwebend, schnell — hielt dann jääh an, in knappem Meterabstand vom Boden.

Meersfeld nahm die Hand vom Steuer, sein Gesicht war starr vor verhaltener Bewegung. Dank! Stolz! Triumph! In seinen Augen leuchtete es auf. Er reichte Ada die Hand: „Wir sind am Ziel, Kamerad!“

Ihre Augen fanden sich.

Ada hatte das gesamte wissenschaftliche Material, die wertvolle Ausbeute ihres Fluges, an sicherer Stelle untergebracht. Es mußte gegen jede Landungsüberraschung gesichert bleiben.

Menschen drängten herzu. Hilfsbereite Hände boten ihre Dienste an.

Fragen. Antworten. Erkennen. Bewunderung. Noch mehr! Begeisterung!

„Die deutschen Atlantikflieger! In Amerika gelandet!“ Nach allen Seiten verkündeten die Wellen des Radios es hinein in die Welt.

Die Deutschen — Sieger, Sieger!

Schon begann der Zustrom der Neugierigen aus der Umgebung der Stadt. Autos sausten heran ... Motorcars ...

Schreie ... Jauchzen, Händeklatschen begrüßte die Flieger ... der Beifall wuchs zum Orkan, als man Ada entdeckte, eine Dame als Fliegerin, als Siegerin!

Eine wogende, sich drängende und stoßende Menschenmasse umringte sie, als sie die Kabine in Begleitung von einigen Fliegern verließ. Wie ein Meer brandete es ihr entgegen. Sie wurde emporgehoben ... im Triumph auf den Schultern über den Platz getragen ... Ihre Abwehr nützte nichts! Hände griffen die ihren, schüttelten sie, daß ihr die Gelenke schmerzten ... Worte drangen an ihr Ohr, sie hörte wohl den Klang ... vermochte aber den Sinn nicht zu erfassen ... Nur einen Gedanken hatte sie ... schlafen ... schlafen ...

Sie wollte ihre begeisterten Träger bitten, sie niederzulegen, irgendwo, zum Schlafen; aber sie war zu müde zum Sprechen.

Meersfeld verfolgte ihren Triumphzug! Er sah, daß sie verzweifelt mit überwältigender Müdigkeit rang ... natürlich, die lange Nervenanspannung ... veränderte Luftverhältnisse ... Er bat die Anwesenden, ein Hotel anzugeben für seine Begleiterin.

Die Herren traten zurück. Eine Dame betrat den Laufsteg zur Kabine:

„Mistress Blachurst, die Gattin des Zeitungsherrn von Boston.“ Boston besitzt die älteste Presse Nordamerikas, und die Zeitung ist in Misters Blachursts Hand, wurde schnell erklärt.

Da stand die Dame schon vor ihm, reichte ihm ihre Rechte, und gratulierte ihm.

„Welch ein Glück! Ich wollte eben zu Mister Ford fliegen, nach Detroit. So habe ich die Sensation mit-

erleben können. Ihre Begleiterin ist eine Deutsche?“ Bewunderung und ein wenig Neid lag in ihrer Stimme.

Meersfeld nickte.

„Ja, Fräulein von Behren. Ich habe eine Bitte, Mistress Blachurst. Meine Begleiterin ist seit mehr als sechsunddreißig Stunden unterwegs ... sie muß Ruhe haben. Ich bin noch unablöslich ...“

„Sechsunddreißig Stunden ohne Schlaf!“ Sie richtete sich energisch auf. „Ich werde für sie sorgen, Mistress ...“

Meersfeld.

„Die Dame ist mein Gast — keine Unruhe.“ Mit schnellen Schritten war sie am Boden, schaffte sich energisch freie Bahn, erreichte Ada, trat zu ihr, sprach zu ihr.

An Ada wanderten die Worte vorbei ... Schall ... In ihren Ohren war ein Säusen und Brausen ... das Geplätscher der Menschen verwirrte sich vor ihren Augen ... Sie fühlte, sie kämpfte vergebens gegen die überwältigende Müdigkeit an.

Eine energische Stimme neben ihr erteilte Befehle.

Ada saß im Auto ... mit gewaltiger Anstrengung öffnete sie nochmals die Augen und schaute, halb schlafbefangen, um sich. Sie sah die pelzverhüllte Dame an ihrer Seite, fühlte sich selbst warm eingehüllt ... und dann ein Geklimmer ... und dann ... nichts mehr ... sie war eingeschlafen.

\* \* \*

Oberleutnant Meersfeld blieb auf seinem Posten, bis das Flugzeug gesichert war. Wache zog auf! Nun mochten sie es betrachten! Der „Deutsche Adler“ gab das Geheimnis seiner Kraft nicht preis!

Wieviel Stunden waren seit dem Abflug aus Deutschland vergangen? Er zählte ... ihm war, als sei das vor undenklichen Zeiten gewesen. Seitdem war er am Steuer! Seine Nerven verlangten nach Ruhe. Unbegreifliches Schlafbedürfnis überkam ihn



## Die Feiertage in den Kiemern.

Die Stadtverordnetenversammlung hat, wie verlautet, angeordnet, daß sämtliche Theater und Kinos am Gründonnerstag, Karfreitag und Ostermontag geschlossen bleiben müssen. Die normalen Vorstellungen beginnen in diesen Betrieben erst wieder am Ostermontag.

Die Büros des Wojewodschaftsamt, der Stadt- und Kreisverordnetenversammlung, sind am Karfreitag bis 1 Uhr mittags und am Ostermontag bis 12 Uhr geöffnet, worauf sie erst wieder am Dienstag, dem 3. April, um 8 Uhr morgens, zu arbeiten beginnen. Ebenso ist es auch in der Bank Polski, der Landesbank, den Postämtern und den militärischen Ämtern wie auch in den Büros und Abteilungen der Stadtverwaltung, mit Ausnahme der Stadtkasse, die am Karfreitag bis 12 und am Ostermontag bis 11 Uhr geöffnet sein wird.

Die Osterferien in den Volks- und Mittelschulen beginnen am Sonnabend, dem 24. März, und dauern bis zum 4. April.

Die Postämter werden am Karfreitag normal tätig sein, am Ostermontag dagegen nur bis 12 Uhr mit einer mäßigen Zustellung der Korrespondenz an die Adressaten. Am Ostermontag adressiert die Post gar nicht, am zweiten Feiertag dagegen wie an jedem Sonntag, wobei Depeschen und dringende Korrespondenz zugestellt wird. Die Kassen und Büros der Lodzer Sozialversicherungsanstalt werden am Karfreitag und Sonnabend nur bis 12 Uhr mittags tätig sein.

Die Züge der Lodzer Elektrischen Straßenbahn verkehren am Ostermontag normal bis 9 Uhr, worauf Nachtzüge bis Mitternacht verkehren. Am Ostermontag erscheinen die ersten Straßenbahnzüge um 1 Uhr mittags in der Stadt, worauf der Verkehr wieder normal verläuft. Im Verkehr der Zufuhrbahnen tritt keine Unterbrechung ein.

### Lodzger Haushaltsplan für 1934/35 im Druck erschienen.

Gestern ist der Haushaltsplan der Lodzer Stadtverwaltung für 1934/35 im Druck fertiggestellt und der Buchbinderei zugeleitet worden. Das Budget wird bis zum 1. April sämtlichen Büros und Abteilungen zur Ausführung zugehen. (p)

### Kostspielige Rabieschen.

In manchen Lodzer Bäden sind seit zwei Tagen Rabieschen zu haben, jedoch kostet ein kleines Bündel 2,50 Pl. Diese Rabieschen sind in Treibbecken gepflüchtet worden. Der Preis ist jedoch nur für Wenige erschwinglich. (p)

### Freigabe von Parzellen auf dem neuen Friedhof.

Die Kirchenkollegien St. Johannes und St. Matthäi teilen mit, daß die Parzellen „E“ und „G“ auf dem neuen Friedhof vom 1. Mai d. Js. ab zur Wiederbenutzung freigegeben werden. Gemeindeglieder, welche Grabsteine oder Einfassungen auf genannten Parzellen besitzen, werden ersucht, dieselben bis dahin zu entfernen. Nähere Aufklärung in dieser Angelegenheit erteilt die Friedhofskasse.

### Eine Reihe von Diebstählen, u. a. im Turnverein „Kraft“.

Der im Hause Glowina 17 wohnhafte Antoni Schmidt meldete der Polizei, daß aus dem Lokal des Turnvereins „Kraft“ in demselben Hause verschiedene Sachen im Werte von 700 Pl. gestohlen worden seien. — Aus dem Kleiderschrank des August Schlab (Kilinskiego 55) wurden Kleider im Werte von 300 Pl. gestohlen. — Aus der Wohnung des Edmund Schwabe (Janinastr. 19) wurde Garderobe und Wäsche im Werte von 400 Pl. gestohlen. —

Aus der Fabrik des Dr. Sterling-Straße 8 wohnhaften Stanislaw Binber (Poludniowa 58) wurden systematisch verschiedene Sachen im Werte von 2500 Pl. entwendet. — Die Polizei hat in all diesen Fällen Nachforschungen nach den Dieben angestellt. (p)

### Gestohlene Waren wiedergefunden.

Als der Güterzug Nr. 5561 sich gestern in der Nähe von Lodz befand und gerade die Alexandrower Chaussee passiert hatte, öffneten Diebe eine Tür und warfen verschiedene Waren hinaus, die sofort von daselbst wartenden Kumpen der Diebe auf einen Rollwagen verladen wurden. Der Diebstahl wurde jedoch bemerkt und die Polizei benachrichtigt, die auch die Verfolgung der Diebe aufnahm. Der Wagen, auf dem sich zwei Kisten mit Konfektoreierzeugnissen im Gewicht von 102 Kilogramm, ein Kupferfaß mit Malz (91 Klg.), eine Kiste Lard (20 Klg.), zwei Kisten Kaffeesurrogate (69 Klg.) und eine Tonne Zuckerwaren (63 Klg.) befanden, wurde angehalten. Beim Anblick der Polizei ergriffen die Diebe die Flucht und ließen den Wagen im Stich. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

### Drei Arbeiter bei der Explosion eines chemischen Apparates verletzt.

In der chemischen Fabrik „Dzajt“ (Wolczanska 211) explodierte gestern ein chemischer Apparat, wobei drei in der Nähe beschäftigte Arbeiter im Gesicht und an den Händen verbrüht wurden. Es wurden sofort Ärzte der Rettungsbereitschaft herbeigerufen, die den Verletzten Arbeitern Hilfe erwiesen. Die Verletzungen sind nicht schwerer Natur. Die Verletzten Arbeiter sind: der 22jährige Zygmunt Krysiak (Wolfska 25) und der Jambenhofa 28 wohnhafte Daniel Reichert; der dritte Verletzte wollte seinen Namen nicht angeben. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet. (p)

### Messerstiche für Verweigerung einer Zigarette.

Der Solnistr. 5 wohnhafte Laib Napalowiez scharte vorgestern abend durch die Franziskanerstraße heim. Vor dem Hause Nr. 36 näherte sich ihm ein Mann und verlangte von ihm, er solle ihm eine Zigarette schenken, was Napalowiez verweigerte. Als Antwort darauf zog der Fremde ein Messer aus der Tasche und verfecht damit Napalowiez zwei Messerstiche in den Rücken, die zum Glück nicht lebensgefährlich sind. Es wurde ein Arzt der Rettungsbereitschaft herbeigerufen, der dem Verwundeten Hilfe erwies und ihn dann auf Wunsch nach seiner Wohnung überführte. Die Polizei hat Nachforschungen nach dem Messerhelden angestellt. (p)

### Selbstmordversuch durch Sprung aus dem Fenster.

Der Ogrodowa 9 wohnhafte 34jährige Arbeiter Jozef Przytycki sprang vorgestern aus einem Fenster des zweiten Stockes auf das Pflaster hinab und zog sich einen Bruch mehrerer Rippen, eine Gehirnerschütterung und verschiedene andere Verletzungen zu. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erwies dem Schwerverletzten Hilfe und überführte ihn dann nach dem Krankenhaus in der Drewnowskastraße. Die Ursache der Verletzungstat ist unbekannt. (p)

### Eine auf der Straße nackt tanzende Jersinnige.

Erst unlängst hatten wir darüber berichtet, daß eine Jersinnige sich auf der Straße ihrer Kleider entledigt und zu tanzen begonnen hatte. Einmal ähnliches war auch gestern wieder in der Podrzecznastraße zu verzeichnen, wo der dem Hause Nr. 27 eine etwa 35jährige Frau sich ihrer Kleider entledigte und im „Echolot“-Klub zu tanzen begann. Die Geistesranke wurde von einem Arzt der Rettungsbereitschaft in die Klinik überführt. (p)

bereitschaft nach der städtischen Krankenanstalt überführt. Der Name der Kranken konnte noch nicht festgestellt werden. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet. — In seiner im Hause Pomorska 11 gelegenen Wohnung erlitt der 34jährige Milchmischer Chemja Brenner einen Nervenanfall, wobei er die Scheiben seiner Wohnung zu zertrümmern begann. Er verletzte sich dabei die Hände ganz erheblich. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft verabreichte ihm eine Einspritzung und legte ihm einen Verband an. Der Kranke wurde auf Wunsch der Familie in der Wohnung belassen. (p)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Koprowski, Nowomiejska 15; S. Trambowka, Brzezinska 56; M. Rozenblum, Grodzka 21; M. Bartoszewski, Petrikauer 25; J. Kupt, Pontna 54; L. Cagnoli, Koscinska 53.

## Aus dem Gerichtssaal.

### 8 Monate Gefängnis für versuchten Einbruch.

Der auf dem Grünen Ring diensttuende Nachtwächter bemerkte eines Nachts, daß in das Schubert'sche Spirituosengeschäft (6-go Sienpna 43) Diebe einzudringen versuchten. Er schlug Alarm, worauf die Einbrecher die Flucht ergriffen. Der Wächter bestieg daraufhin eine Auto-Broschüre und nahm die Verfolgung der Diebe auf. Einer der Diebe fiel bei der Flucht hin und konnte von Passanten festgenommen werden, während es den zwei übrigen zu entkommen gelang. Der Festgenommene erwies sich als der 20jährige Stanislaw Kostojan, der gestern vom Stadtgericht in Lodz zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt wurde.

### Eine ganze Bäckerfamilie vor Gericht.

Am 18. Januar d. Js. um 6 Uhr morgens kamen zwei Sequestratoren in die Bäckerei von Bialer (Kozłowska 2), um daselbst rückständige Steuern im Betrage von 11 000 Pl. einzutreiben. Die beiden Beamten fanden daselbst einen größeren Transport Mehl vor, den sie nach dem Lager des Finanzamtes mitzunehmen beschloßen. Die Söhne und Töchter des Bäckers widersetzten sich jedoch der Fortschaffung des Mehls. Einer der Söhne Bialers, Elias, schnitt sogar einige Säcke auf, wodurch das Mehl verunreinigt wurde. Die Finanzbeamten benachrichtigten daher die Polizei, die die Ordnung herstellte und ein Protokoll aufnahm. Im Zusammenhang mit diesem Vorfall hatten sich gestern 7 Angehörige der Familie Bialer vor dem Stadtgericht zu verantworten. Unter den vorgeladenen Zeugen befanden sich auch 14 Polizisten. Im Ergebnis der Verhandlung wurde Elias Bialer zu 6 Monaten Haft verurteilt, die anderen Angeklagten dagegen wurden freigesprochen. (p)

## Ortsgruppe Chojny der DSWP.

Heute, Sonntag, den 18. März, 10.30 Uhr vormittags, findet im Parteilokal, Ryka 36, eine

## Mitgliederversammlung

statt. Auf der Versammlung wird Gen. A. Kociolek ein Referat über die

## Ereignisse in Wien

halten. Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder ist erforderlich.

Der Vorstand.

# Kampf im Dunkeln!

Roman von F. Wild

Copyright by Marie Bräggmann, München

Trotzdem, er mußte Rede und Antwort stehen. In der Begeisterung der Pankees liegt eine suggestive Kraftströmung, die auch ihn ergriff. Das war wie Sturm, der gegen ihn anbrandete.

Männer mit Kurbelkästen, Preßphototele, Reporter ... umringten ihn. Eine Menschenwelle, die größer, immer größer werdend, zum Flugplatz brandete. Neugierige, aufgestört aus Alltagsruhe durch die „deutsche Sensation“.

Eine Stunde nach seiner Landung überreichte man ihm die erste Zeitung ... mit seinem und Was Bild. Amerikanisch!

### Ueberschriften in Riesenlettern:

„Der Flug ohne Tank! Eine deutsche Erfindung! Die Lady als Flugzeugführer! Die Ozeanbezwingerin Miß Ada von Behren!“

Beschreibung des Flugzeugs in allen Einzelheiten ... aber falsch. Bluff ... Bluff!

Miß von Behren bei ihrer Ankunft in Amerika! Ihr Bild im Fliegerdress. Es fand reißenden Absatz, gleichviel, ob sich unter der Fliegerhaube ihre Züge bargen oder nicht. Sensation ...

Endlich fand er Ruhe. Eine Matraße auf dem Boden seines Flugzeugs, eine Wolldecke war ihm Bett. Das genügte!

Er schloß den Schlaf tiefer Erschöpfung, fest, traumlos. Erst nach Stunden erwachte er.

Sekundenlang war er im Banne eines Nirwana, von dem er mühsam zurückkehrte. Dann reckte er sich auf.

Seine Gedanken drängten Ada von Behren entgegen. Wo, wo war sie? Mißer Blackhurst, nein, seine Frau hatte

ihm versprochen, sich ihrer anzunehmen. Wie mochte es ihr gehen?

Aber was war los? Um ihn summendes Bärmen, Schreien, Rufen. Ihr Name und sein eigener. War ein Unglück geschehen? So gut es ging, machte er Toilette, dann verließ er die Kabine.

Wie Sturmesbrausen empfing ihn Beifall. Der Flugplatz hatte sich in ein Menschenmeer verwandelt. Autos, Motorcars, Bus, Kleinflugzeuge brachten unaufhörlich Zustrom. Sein Name jubelte durch die Luft, wieder und wieder. Und bei seinem Anblick drohte die Gefahr des Andrängens der Menge, Durchbrechung der Schutzlinien.

Diese Begeisterung war echt, er fühlte sich mit hingeworfen.

Er hatte keine Sensation haben wollen! Seine Tat war eine Tat der Stille! Seiner Leistung war jede persönliche Eitelkeit fremd. Was er heute getan, was heute bewundert wurde, würde in wenigen Jahren etwas Alltägliches sein!

Dennoch! Der Rausch packte ihn!

Amerikanische Flieger bewunderten eifrig seinen Erfolg. Sie wußten die Leistung zu werten. Er freute sich der Anerkennung. Doch seine Seele wanderte an den Leuten vorbei, suchte die Frau, die er liebte — Ada! Mißer Blackhurst, der Zeitungsführer, trat zu ihm:

„Wie geht es Fräulein von Behren?“

Er erzählte lachend, daß sie Gast seiner Frau sei, und bat ihn ebenfalls in sein Haus. Meerfeld dankte, der Führer gehörte zu seinem Flugzeug.

Mißer Blackhurst bat, ihn zu seinem Hause zu begleiten und sich vom Befinden seiner Begleiterin zu überzeugen. Dankend nahm Meerfeld den Vorschlag an.

Zunächst noch ein kurzer Aufschub. Er wollte der Gefahr irgendeines Ansturms vorbeugen

Er bestieg die Kabine, vor den erstaunten Augen der Pankees entschwebte der „Deutsche Adler“ in stiller Senkrechte in die Höhe. Ohne Schwanken, ohne sichtbare Bewegung. Ohne Geräusch!

Sekundenlang herrschte Stille auf dem weiten Platz. Aller Augen verfolgten das Wunder, aller Ohren erhaschten das Propellergeräusch! Nichts ... nichts ...

Ahnung weltwundernden Geschehens durchschauerte die Masse Mensch!

Mehr! Angst erfaßte die Pankees vor dem Erfindergeist. Angst und Hochachtung zugleich.

In zwölf Meter Höhe blieb der „Deutsche Adler“ stehen. Eine Strickleiter glitt an Drahtseilen, automatisch herab, und brachte Meerfeld zu Boden. Ein Hebelruck, und sie wand sich wieder nach oben auf. An den Stahltrassen der Verankerung wurden die Gleitdrähte befestigt.

Der langgestreckte rote Kastenwagen Mißer Blackhursts wartete auf Meerfeld. Unendlich schwierig war der Weg durch die Menge. Man schüttelte ihm die Arme fast aus den Gelenken, wollte ihn auf die Schultern heben. Neue Begeisterung erbrühte ihn fast. Er stieg ein. Doch der Wagen konnte nicht vorwärts. Erst, als Schutzleute mit ihren Summknütteln die Menge auseinander trieben, wurde Platz. Die Menschen wichen zurück.

Mißer Blackhurst lachte. „Es sind Amerikaner! Sie fühlen den Rhythmus ihrer Zeit, ihres Landes, und geben ihm Ausdruck.“

Mißer Blackhurst liebte Begeisterung, sie warf Abganz auf ihn ... seinen Namen. Freudig hörte er ihn mit dem des Fliegers zusammen nennen. Ehrfürchtig flüsterte man: „Da ist Mißer Blackhurst!“

Tausende Köpfe wandten sich, ihn zu sehen. Er war einer der Prominenten!

Prominent? Gewiß!

(Fortsetzung folgt)



## Der Kleingarten

### Praktische Wink zur Ausführung der Be'prigung von Obstbäumen.

Von Gartenarchitekt Karl Pazdowski.

Die Wirkung all der heute in Gebrauch befindlichen Sprühflüssigkeiten ist abhängig davon, daß diese in entsprechender Verteilung überall dahin kommen, wo an den Pflanzenteilen sich Feinde befinden oder Krankheiten entstehen können. Daraus ergibt sich, wie notwendig eine richtige Ausführung der Spriharbeiten ist. Nicht die Menge der Be'prigung, die verbraucht wird, gibt den Maßstab für die Richtigkeit der Ausführung der Arbeit, im Gegenteil, da die Wirksamkeit aller dieser Mittel mehr oder weniger gebunden ist an eine möglichst feine Verteilung der Brüh, geht hier oftmals Minderverbrauch und bessere Wirkung Hand in Hand. Schwer ist es der innerhalb von Holzwucherungen sitzenden Schädlingen vollständig beizukommen. Es ist daher kein Wunder, daß zum Beispiel alle Sprühungen gegen die Blattläuse einen vollen Erfolg nicht bringen können. Wohl wird ein großer, ja der weitaus größte Teil der Läuse durch eine Sprühung abgetötet, die wenigen in den Vertiefungen sitzenden und nicht betroffenen Exemplare reichen aber aus, um bei der bekannten ungeheuren Vermehrung der Blattläuse in kurzer Zeit wieder umfangreiche Neubesiedlungen entstehen zu lassen.

Für die richtige Ausführung der Sprühungen gehören gute Sprühen. Es ist hier nicht der Ort, Firmen zu empfehlen, und zu einer ausreichenden Beschreibung, die übrigens jede Preisliste dieser Firmen liefert, fehlt es an Platz. Wir besitzen derartige Geräte, die jeden Bedingungen entsprechen, von den kleinen Handsprühen bis zu den größten fahrbaren Sprühen. Am meisten im Gebrauch sind jetzt wohl die selbsttätigen Rucksacksprühen. Für größere Obstbaumpflanzungen werden auch Sprühen angefertigt, die von Pferden gezogen werden; im Westen Amerikas werden Motorsprühen verwendet, die bei uns noch keine Verwendung finden, weil unsere Obstplantagen immer wieder zu eng gepflanzt und zu viel mit dauernden Unterfrüchten bepflanzt werden.

Bei den so außerordentlich verschiedenartigen Mitteln und den ebenso unterschiedlichen Schädlingen, gegen welche die Sprühung Anwendung finden soll, ist es schwer, allgemeine gültige Bestimmungen festzustellen. Bei allen Mitteln liegt die Gefahr nahe, daß unrichtige Anwendung nicht nur den Schädlingen, sondern auch den Kulturpflanzen selbst Schaden bringen kann. Im allgemeinen werden die in der Entwicklung befindlichen Pflanzenteile, also junge Triebe, Blätter, Blüten usw. empfindlicher sein als angereifte. Im unbelaubten Zustande werden stärkere Lösungen gegeben werden können als während der Vegetation. Alle Mittel wirken um so erfolgreicher, um je feinerer Verteilung sie auf die Pflanzen kommen. Die Sprühmündstücke dürfen nicht zu nahe an die Pflanzenteile gehalten werden, damit ein Zusammenfließen der Tröpfchen vermieden wird. Da wo man beim Sprühen die Flüssigkeit am Stamm herunter rinnen sieht, wird nicht nur falsch gespritzt, sondern auch Sprühbrühe verschwendet. Bei sehr windigem Wetter soll man das Sprühen unterlassen. Starker Sonnenschein verursacht oft die Entstehung von Brennflecken beim Sprühen; beim Regenwetter zu sprühen ist zwecklos, da dann ein Wässern stattfindet. Fast alle Sprühmittel, besonders aber Kupferalkalibrühe und Schwefelalkalibrühe, sind im frisch bereiteten Zustande wirkungsvoller als abgestanden. Darum bereite man nie mehr Brühe vor als nötig. Bei der Anwendung aller nicht oder mangelhaft erprobter Mittel sei man sehr vorsichtig. Nur zu leicht kann man sonst den Bäumen mehr Schaden als nützen. Folgend nur zwei Mittel, die jetzt im Frühjahr Verwendung finden: — Als Universalmittel, welches ich im Herbst und Frühjahr für Obstbaumkrankheiten verwendet und jahrelang in der Provinz Posen, Schlesien und Pommerellen mit überraschendem Erfolg angewandt hatte, ist das Obstbaumkarbolineum, welches im hiesigen Handel (nicht zu verwechseln mit gewöhnlichem Karbolineum) von jedem Gartenbesitzer in jeder beliebigen Menge käuflich ist. Die Zubereitung der Sprühbrühe erfolgt in peinlich sauberen Holztonnen oder Kübeln. Das geschieht folgendermaßen: Im November bis Ende März, 1 Teil Karbolineum und 10 Teile Wasser; April kurz vor dem Ausbruch der Knospen, 1 Teil Karbolineum und 20 Teile Wasser.

Um ein Verstopfen der Sprühdüse zu vermeiden, muß die Lösung durch ein feines Sieb gegossen werden. Ein weiteres Mittel, welches ich seit drei Jahren im Frühjahr ausprobiert habe und gegen andere Präparate bedeutend billiger ist, ist folgendes: Eine 15prozentige Lösung von 40 Prozent Kalisalz; ich habe damit alle Äpfel- und Birnbäume mit dieser Mischung anstatt mit Obstbaumkarbolineum zu vorbezeichneter Zeit bespritzt. Der Erfolg war derselbe wie bei Obstbaumkarbolineum, d. h., die Rinde der Bäume glatt und sauber von Moos, Blattläuse und Raupen traten überhaupt nicht, Apfelfloh nur ganz vereinzelt auf, Blattläuse traten erst im Hochsommer wieder in Erscheinung.

Ich empfehle deshalb dringend, die Bäume mit Obstbaumkarbolineum zuverlässiger Herkunft oder, wer es auch versuchen will, mit einer 15prozentigen Lösung von 40 Prozent Kalisalz zu bespritzen.

Erwähnen möchte ich noch, daß die Eier und Zynkeltenlarven an den unteren Triebspitzen und Winkeln lagern. — Da es bekannt ist, daß Blattläuse nicht nur an den Ästen, sondern auch an den Wurzeln überwintern, ist es nötig, die Äpfelbäume im zeitigen Frühjahr im einem 20—30 Zentimeter breiten Streifen um den Wurzelhals herum mit Kainit, Tabakstaub oder gebranntem Kalk zu belegen, damit die aufsteigenden Läuse durch die Lauge getötet werden.

### Welche Arbeiten sind im Monat März auszuführen.

1. Die höchste Zeit ist es, die Obstbäume und Beerensträucher auszuholzen, zurückzuschneiden und den richtigen Obstbaumschnitt an jüngeren Bäumen vorzunehmen, wenn dieses nicht bereits im Herbst geschehen ist.
2. Winterbespritzung kann an den Obstbäumen noch ausgeführt werden, sobald aber die Pflanzen anfangen zu

treiben, muß mit schwacher Lösung gespritzt werden. (Obstbaumkarbolineum.)

3. Dem Steinobst eine Kalkzugabe nicht vergessen.
4. Um die Äpfelbäume, welche von der Blattläuse befallen sind, schütze man um den Wurzelhals eine 10—20 Zentimeter breite und zirka 5 Zentimeter dicke Schicht gebrannten, gelöschten Kalk, da wie wenig bekannt, die Blattläuse, die an den Wurzeln überwintern und im Frühjahr und Sommer an dem Stamm nach oben kriechen will, durch den Kalk getötet wird. Eine weitere Methode ist, 2 Meter im Umfang des Stammes den Boden 5 Zentimeter tief zu lockern und mit dicker Kalkmilch zu begießen.
5. Zwischen den Sträuchern umgraben.
6. Staudenbeete von der groben Winterdecke befreien, aber nicht ganz aufdecken.
7. Wein, Rosen, Pfirsiche von der Laub- oder Dungpackung ebenfalls abdecken, aber dann wieder mit dünnem Tannenreisig bedecken, denn die Sonne schadet im März und April den plötzlich aufgedeckten Pflanzen mehr als der Frost.
8. Brachliegendes Land mit Dungzugabe umgraben, da, wo Karotten, Möhren und Zwiebeln gesät werden, muß die Düngung bereits im Herbst geschehen sein.
9. Wege usw. von Unkraut säubern. Den Rasen gut durchharken.
10. Der Sameneinkauf muß beizzeiten erfolgen.

## „Rasputin, der wahnsinnige Mönch.“

Der Mord nach 18 Jahren vor englischen Richtern.

Dieser Tage verhandelte ein Londoner Gericht einen Schadenersatzprozeß der Erzherzogin Irina Alexandrowna von Rußland, der Gattin des Zaren Nikolaus II. und einer Nichte des letzten Zaren, gegen die Metro-Goldwyn-Filmgesellschaft. Die Erzherzogin hatte einen Prozeß angestrengt, um ein Verbot des Films „Rasputin, der wahnsinnige Mönch“ zu erwirken. Schließlich machte sie noch eine Schadenersatzforderung geltend, weil sie in der im Film verkörperten „Fürstin Natascha“, die als Geliebte Rasputins dargestellt wird, eine Veranschaulichung ihrer eigenen Person erblickte.

Das Gericht sprach der Klägerin einen Schadenersatz von 25 000 Pfund Sterling — das sind rund 390 000 Franken — zu. So hat also 18 Jahre nach dem Tode des russischen Mönchs Rasputin das Ehepaar Zussupow, in dessen Palais die Beseitigung des Mönches erfolgte, ein Vermögen zugesprochen bekommen. Ein seltsames Spiel des Schicksals. —

### Wer war Rasputin?

Obwohl der Tod Rasputins erst 18 Jahre zurückliegt, hat sich bereits ein geheimnisvoller Schleier um diesen politischen Abenteuerler ersten Ranges gelegt. Für den Historiker ist es deshalb erfreulich, daß das Londoner Gericht mit Gründlichkeit die Untersuchung geführt hat. So wird der Schleier von manchem Geheimnis gerissen, mit dem die Mithwelt wohlbedacht bereits den abenteuerlichen Mönch umgeben hatte.

Grigorij Rasputin war ein sibirischer Bauernsohn. Schon in frühester Jugend wurde er Zigeuner, dessen Hauptvergnügen die Weiber und der Schnaps waren. Aus seinem Dörfchen verschwand er eines Tages spurlos, um sich der Sekte der „Christi“ anzuschließen. Die „Christi“ beschäftigten sich vornehmlich mit der „Teufelsaustreibung“. Dabei war Rasputin ganz besonders mit den Frauen großer Erfolg beschieden. Er avancierte schnell zu dem begehrtesten Pfaffen eines „Starje“, das heißt, er wurde ein Mann, dessen Gottgefälligkeit die Teufelsaustreibung zu veranlassen ist. Er wurde also ein Heiliger! In dieser Eigenschaft gelang es ihm beim Zarenhofe Einfluß zu gewinnen. Die Ubergläubigkeit der Zarin und die Bluterkrankheit des Thronfolgers, den er zu heilen versprach, öffneten dem brutalen und verschlagenen Bauernburschen die geheimsten Türen des Zarenpalais. Einige Scheinerfolge stärkten den Einfluß. Das ausschweifende Leben aber brachte dem Heiligen für kurze Zeit Verbannung vom Hofe ein.

### Der Mönch w'ld der Beherrscher Rußlands.

Es dauerte nicht lange, bis Rasputin seine alte Stellung im Zarenpalais wieder bezog und sie verstärkte. Sein intimes Verhältnis zur Zarin brachte ihm die besondere Feindschaft der panslawischen Kreise ein, die in der Kaiserin immer noch die „Deutsche“ sahen. Das Gerücht, daß mit Deutschland ein „Sonderfrieden“ geplant sei, und daß der Zar zur Abdankung gezwungen werden sollte, verschärfte die Situation.

Das intime Verhältnis zur Zarin w'ld Anlaß zur Ermordung Rasputins.

Rasputin wurde als Verräter gebrandmarkt. Und was macht man mit Verrätern? — Der 25jährige Großfürst Dimitrij Pawlowitsch, der Fürst Felix Zussupow, Suchotin und der Arzt Purischjewitsch bilden ein Komplott, Rasputin wird in den Palais des Fürsten Zussupow unter dem Vorwand eingeladen, ihn mit der jungen, hübschen Fürstin bekanntzumachen. Im Keller des Palais traktiert Fürst Zussupow den weißstollen Rasputin mit Wein und Kuchen. Alles, was dem Mönch verabreicht

wurde, war mit Zyanalkal präpariert. Aber der robuste Natur des sibirischen Bauern konnten die Giftmengen nichts anhaben. Rasputin windet sich nur in Krämpfen und merkt, was geschieht. Zussupow geht zu seinen Freunden und berichtet von der Wirkungslosigkeit des Giftes. Er steckt einen Revolver ein und gibt bei seinem Eintritt in den Kellerraum einen Schuß auf Rasputin ab. Der wehrt sich wie ein Bär. Zussupow entkommt mit knapper Not den Würggriffen Rasputins. Rasputin selbst versucht, auf allen Vieren kriechend, den Palast zu verlassen. Purischjewitsch aber erschießt ihn mit dem Revolver vor den Toren des Schlosses. Die Berchavorenen werfen dann den Leichnam durch ein Eisloch in die Nemo. Selbstverständlich wird die Ermordung aufgeklärt. Aber die „fürstlichen“ Mörder werden nur durch Verbannung auf ihre Güter bestraft. Zwei Monate später legte die Revolution die Zussupows, den Pawlowitsch und Purischjewitsch zum Lande hinaus.

### Das Rendezvous vor den englischen Geschworenen.

Jetzt wurde zum erstenmal vor einem weltlichen Gericht jene Tat vom 16. Dezember 1916 aufgerollt. Inzwischen sind die wildsten Versionen über Rasputin verbreitet worden. Es gibt eine regelrechte Rasputin-Literatur, zu der die interessierten Kreise, zum Beispiel eine der vielen Nachkommen Rasputins, eine Tochter, die jetzt Zirkusreiterin ist, ihr Teil beitrugen. Auch die direkten Tatenzeugen haben an der Verwirrung der geschichtlichen Wahrheit einen großen Anteil. Zussupow und Dimitrij sind heute Feinde. Es kam weiter hinzu, daß in der Verhandlung Zussupow erklären mußte, daß er sich selbst in „ärztliche“ Behandlung Rasputins begeben hatte, weil jener über hypnotische Heilkräfte verfügte. Die Wahrheitsfindung wurde also sehr erschwert. Der Lordrichter Moore hat sich bei seinem Urteil auch sehr zurückhaltend geäußert und nur die klagende Erzherzogin Zussupow berücksichtigt. Er stellte fest, daß ihre Ehre durch den Film, der ihr Beziehungen zu einem Mann wie Rasputin nachsage, aufs schwerste verletzt worden sei und daß deshalb die Schadenersatzforderung nur eine geringe Sühne darstelle.

Die Erzherzogin wird ähnliche Prozesse in Deutschland, Österreich, Frankreich, Italien und den Vereinigten Staaten führen. Sie wird endlich noch 288 englische Richterhäuser verklagen. Erzherzogin Zussupow läßt sich ihre Ehre vergolden!

### Englische Wassernot.

Die englische Wassernot nimmt immer katastrophalere Formen an. Aus Kettering berichtet der „Daily Telegraph“, daß den 32 000 Einwohnern bei hohen Geldstrafen verboten worden ist, Wasser für andere Zwecke als zum Trinken oder Kochen zu benutzen. Das Verbot erstreckt sich also in erster Linie auf die Verwendung von Wasser zum Waschen. Damit niemand heimlich die Verordnung übertrete, wurde allen Einwohnern das Ehrenwort abgenommen, sich nicht zu Baden und zu waschen. Von nachmittags 5 Uhr bis zum nächsten Morgen um 7.30 Uhr wurden die Leitungen überhaupt gesperrt. Noch schlimmer ist es in Birmingham, wo die Wasserleitung von 11.30 Uhr vormittags bis 6.30 Uhr nachmittags gesperrt ist. In Cheshire, Lincolnshire, Berkshire, Derbyshire, Suffolk und Norfolk ist etwa die Hälfte aller Dorfgemeinden darauf angewiesen, sich in oft weit entfernten Dörfern, denen es etwas besser geht, Wasser zu kaufen.

Wird neue Leser für dein Blatt!



# Fünf Männer und niemand selbst

Ein lustiger Roman von Marlise Sonneborn.

91

Nachdruck verboten.

"Schlamm genug, daß ich es immer wieder vergesse! Wenn uns einer hörte!"

"In dieser Wildnis!?"

"Hier gibt's überall Menschen — und wenn's auch man Förster wären!"

"Die Sauerei hier will und will nicht kochen! Geh's dir nicht schon etwas besser, Pi., Per?"

"Ach Gott, Professor — ja und nein! Es tut noch verdammt weh. Aber ich kann doch schon wieder auftreten, ohne daß ich gleich lang hinschlage. Morgen, denke ich, können wir weiterziehen!"

"Ja, so ist das Leben. Kommt du heißer Haut aus dem Meer, das es sich geradezu zur Ehrensache gemacht zu haben schien, uns aufzufressen — stolperst du über einen faustgroßen Stein und bist für eine Handlang Zeit Invalide!"

"So ein richtig heißer Umschlag — und alles wäre viel schneller in der Reife. Ist es immer noch nicht warm?"

"Warm? Warm?" fragte gebohrt der "Professor".

"Acht ist es nicht mehr. Aber warm? Das sind so Begriffe. Heiß jedenfalls ist es noch nicht!"

Aus dem Halbdunkel der Hütte leuchtete es vernehmlich.

"Wo hast du die Kassette hingestellt?" fragte Jürgen.

"Doch nicht so, daß jeder sie gleich sieht, der bloß mal eben in die Bude hereinschneilt?"

"Ach Gott bewahre! Unter meinem Kopf liegt sie. Sonst hätte ich ja gar keine Erhöhung. Und ich kann nicht gut flach liegen!"

"Was der Baron wohl denkt?"

"Den soll der Teufel holen! Stifftet uns alte, vernünftige Kerle zu solchen dummen Streichen an. Was geht uns schließlich der Bergener Verein früherer Kavalleristen an? Ich habe in meinem ganzen Leben noch auf keinem ollen Schinder gegessen!"

"Das ist nicht wahr, Pi., Per! Damals in Sankt Pauli, im Hippodrom! Das habe ich nun selbst gesehen!"

"Aber nicht im Freien. Und da wird so 'ne Geschichte erst brenzlich!"

"Mensch, aber vorgestern Nacht — wie du das Boot rumrührst! Ich meine, wer das so kann, der muß mit so einer Schindmähre erst recht fertig werden!"

"Kann ja sein, Für., Professor. Aber ich habe es wirklich noch nicht versucht. Ach, das Boot! Neben mir nicht mehr davon! Das kann den Baron teuer zu stehen kommen. Erst das Auto! Dann das Boot! Wenn sich die Besitzer melden! Aee, ich muß bloß immer lachen, wenn ich an die beiden denke, die Muttern durchgebrannt sind — und nun womöglich auf Schusters Rappen nach Hause tippeln müssen. Was wird der Baron lachen, wenn wir ihm die Abenteuer erzählen!"

"Und was werden sie in Bergen schänden!"

"Wenn man's schon gemerkt hat!"

"Bloß — das verstehe ich nicht; daß man uns verfolgte, wo wir kaum aus der Stadt heraus waren!"

"Ich traue dem Baron nicht über den Weg! Wenn er die Haß selbst veranlaßt hätte?"

"Aber wozu das, Jürgen? Er hätte doch seinen eigenen Plan damit kaputt gemacht!"

"Möglich, daß er nur der Hilaritas was anhängen wollte. Wir haben, dummerweise, uns nichts Schriftliches geben lassen. Wir haben nur sein Wort! Wenn er das brähe?"

"Das kann ich ihm nicht zutrauen, Jürgen. Solch eine Falschheit!"

"Uns hätte es das Leben kosten können! Der Sturm! Und das schöne Boot ist verdammt zusammengeschlagen. Der Baron muß es ersehen! Wenn er zu seinem Worte steht! Aber ob er's tut? Wir haben uns allerlei eingebrockt. Und keinen Beweis, daß der alte Namitz es angestrichelt hat! Junge, Junge, wenn der uns im Stich läßt!"

"Wir haben die Kassette, Für., Professor!"

"Kann auch gegen uns sprechen."

"Verrät er uns — ich sage dir, Mensch, dann kriegt er eine Abreibung von der ganzen Hilaritas!"

"Die Münzberger hängen keinen, sie hätten ihn denn!"

"Den sollten wir schon kriegen! Ist das Wasser noch nicht heiß?"

Musiken tun auch etwas, wenn es gilt, eine Krankheit zu heilen.

"Es geht!" sagte Jürgen. "Wir können es ja mal versuchen!"

Er tauchte ein Ding, das einmal ein Taschentuch gewesen war, in das allmählich lauwarm gewordene Wasser und legte es auf PETERS geschwollenes Fußgelenk.

"Doch!" sagte der. "Es ist schon ganz schön. Es ist wenigstens viel wärmer als kaltes Wasser. Mit Kälte ist bei mir nun mal nix zu machen!"

"Das wissen die Mädchen in Bergen auch!" sagte gemächlich Jürgen. Weshalb sich Piter aufrichtete und seinem barmherzigen Samariter mit der flachen Hand eines südlich vom Rücken versekte.

"Schäm dich!" sagte Jürgen empört. —

Baron Namitz war zwar nicht der offizielle Vorsteher — "Minners, damit laßt mich zufrieden!" —, doch der geistige Leiter des Vereins Ehemaliger Kavalleristen in der seinem Gute benachbarten Stadt Bergen.

Es war ein Verein ruhiger, gesetzter Leute, in dem sich alle Chargen der früheren Militärs zusammengefunden hatten. Namitz, ein alter Rittmeister, vertrat den höchsten Rang, was ihm, abgesehen von seinem unverwundlichen und erfinderischen Humor, ohnehin die Leitung sicherte.

Ganz im Gegensatz zu dieser Vereinigung, der anzugehören oder bei der auch nur "eingeladen" zu werden, eine hohe Ehre bedeutete, stand der Turn- und Sportverein "Hilaritas". Dieser nahm nur junge Leute auf. Ueber militärische Erinnerungen spottete man. Für kühneren Verhältnisse war man in der Hilaritas sehr fortschrittlich gesonnen. Der bejahrteste unter den Mitgliedern und zugleich Vorsitzender war Piter Schellbach. Jürgen Haffkirk war sein Schriftführer.

Jürgen war Schlosser und gelernter Chauffeur.

Piter war Schiffer von Beruf, hatte, stellenlos, eine Wanderung durch Klagen gemacht und war in Bergen hängengeblieben, eben weil dort Jürgen lebte. Sie beide waren Hamburger und kannten sich von früher. Damals war Jürgen noch als Geselle tätig. Er hatte auch Piter ab und zu Arbeit verschaffen können.

Sie hatten gemeinsam den kleinen, schlecht organisierten und unbedeutenden Verein Hilaritas, der unbeachtet ein bescheidenes Dasein fristete, auf die Beine gebracht und galten in ihrem Kreise viel. Trotzdem hob sich nicht so sehr, wie sie gewünscht, das Ansehen der Vereinigung, denn sie beide waren "Ausländer" — Hamburger! —, und man fand es allgemein dem klüglichen Vaterlandsgefühl nicht entsprechend, daß in einem aus Klügern bestehenden Verein "Ausländer" die Führung haben sollten.

Doch nicht das war das allermeist Entscheidende für die minder große Hochachtung, die die "Hilaritas" in ihrem Heimort genoss.

Seit längerem schon bestand zwischen dem Verein ehemaliger Kavalleristen und dem "Hilaritas" — nein, keine Konkurrenz! Der ältere und "vornehmere" Kavallerieverein, zu dem sogar Gutsbesitzer gehörten, würde es sich auf's energischste verbeten haben, hätte es jemand behauptet. Aber Nebenbeteilen kamen vor, wiederholten sich, wurden stark und stärker und führten, es muß selber gesagt werden — zu heimlichen und öffentlichen Schlägereien und zu allgemeinem Mergernis. Jede Partei fühlte sich ehrlich im Recht und erwartete von der anderen, daß sie nachgäbe. Die "Hilaritas" fand ihre bevorzugte Betätigung in ihrer jugendlichen und zeitgemäßen Betätigung für Volkswohl und Volksgesundheit, der andere Verein pöchte auf sein Alter und die Tradition.

Derjenige, der im Haß am erbittertesten und in der Wahl seiner Mittel, wenn es Haß zu äußern galt, am strupellosesten war, das war ohne Zweifel Klaus Heim, der bejahrte Vorsitzende des Kavallerievereins.

Mit der Fähigkeit des Alters und einer bewundernswerten Erfindungsgebe versuchte er, dem anderen Verein Steine in den Weg zu legen. Er mietete, sobald er erfuhr, daß drüben ein Fest, eine Zusammenkunft geplant war, die in Frage kommenden Säle und Lokale. Er konnte das. Denn er war ein wohlhabender Kaufmann und hatte wohl auch die Börse des Baron Namitz mit zur Verfügung. Als Stadtverordneter hatte er tausend kleine Mittel, der Vereinigung die Benutzung von Sportplätzen und dergleichen zu erschweren. Mit den guten Nerven des Alters und der Selbstsicherheit einer geachteten Stellung tat er alles, was zu tun möglich war, die Jungen bis aufs Blut zu reizen. Er hoffte im stillen, eines Tages würden sie sich zu einer Unbesonnenheit hinreißen lassen — und sich und ihren Verein unumgänglich machen.

Aber Piter Schellbach war nicht von heute.

Er hatte eine phantastische politische Laufbahn hinter sich, während welcher er zu den verschiedensten Parteien gehört hatte — er kannte sich ein wenig aus. Er wartete seinerseits, bis sich der Gegner eine Blöße geben würde.

Nun war im Kavallerieverein selbst der alte Vorsitzende keineswegs beliebt.

Seine herrische, rechtshaberische Art reizte alle.

Aber niemand wagte, gegen ihn aufzutreten.

Seine Position war sozusagen eine fossile. Es schien, daß, solange er lebe, Leben nicht in den Verein kommen werde.

Ein Streitpunkt war der, daß der alte Heim die Bundeskasse — wenn nicht in einem Strumpf, so doch in einer kleinen braunen Kassette, die zwar ein Geheimschloß hatte, aber aus dünnem Holz gemacht und leicht zerbrechlich war, im Bundesarchiv — wie man ein bißchen präventiv den kleinen Altenschatz nannte — aufbewahrte, statt sie der Sparbank zu übergeben.

Der Schrank stand im unverschlossenen Bundesraum, in dem auch andere Vereine tagten. Wie leicht konnte die Kasse gestohlen werden!

"Ich komme für alles auf!" sagte eigensinnig der alte Heim.

Niemand bezweifelte das. Aber niemand hielt das für nötig oder wünschenswert. Vorsicht war ordnungsgemäßer und besser.

Vor kurzem nun, nachdem der alte Heim der "Hilaritas" einmal wieder einen Streich gespielt, der zwar ihm viel Vergnügen machte, aber selbst den Mitgliedern des eigenen Vereins nicht gefiel, da sie fürchteten, so viel böser Wille werde auf sie mehr ein unangenehmes Licht, als daß er

der "Hilaritas" schade, war etwas Bemerkenswertes geschehen.

Namitz hatte die beiden maßgebenden Personen der "Hilaritas" zu sich gebeten.

"Wir wollen mal ganz offen und vernünftig miteinander reden", hatte er gesagt und die beiden inzwischen arbeitslos gewordenen Leute mit Rotwein und guten Zigarren von der Aufrichtigkeit seiner Gesinnung überzeugt. "Diese Stänkereien gehen so nicht weiter."

Und als die anfangen wollten, sich zu verteidigen (obwohl ihr Gewissen auch nicht gerade engelstrein war!), war er, abwinkend, fortgefahren: "Der alte Heim wird kindisch — aber wenn er nicht etwas ganz Besonderes ausfrißt, werden wir ihn niemals los. Ich biete euch Kameradschaft! Wollt ihr uns helfen, den Heim ein bißchen zu blamieren, daß er freiwillig seinen Vorstandsposten niederlegt?"

Piter und Jürgen hatten bereitwillig gegrinst.

Und Namitz seinen Plan entwickelt.

Die beiden sollten die "Bundeskasse" aus dem "Archiv" stehlen, damit das Weiße suchen und sechs Tage von Bergen fortbleiben, dann aber wieder mit der Kasse in Erscheinung treten, sie Heim offiziell überreichen und — hätte er nun das Fehlen vorher bemerkt oder nicht: — auf alle Fälle hätte der seine mangelnde Qualifikation als Wächter der Bundesinteressen erwiesen und würde sein Amt aufgeben.

"Aber", hatte besinnlich Piter eingewendet, "wenn wir nun bei der Entnahme der Kasse überrascht werden? Dann stehen wir als Diebe da! Oder wenn der alte Herr Heim das Fehlen der Kassette sehr schnell bemerkt und uns verfolgen läßt? Wenigstens doch den Diebstahl anzeigt? Unser Verschwinden wird sowieso den Verdacht dann auf uns lenken!"

Namitz hatte die Achseln gezuckt.

"Ja, erwischen lassen dürft ihr euch nicht! Aber ich sehe für alles gut! Werdet ihr verfolgt, so nehmt eure Interessen wahr! Steht, lügt, betrügt! Merkt euch die Befolgen, Bestohlenen, Betrogenen! Ich komme für alles auf. Und gelingt der Streich, soll's mir auf einen Hundert für jeden nicht antommen. Im übrigen ist das eine Sache nur zwischen euch und mir! Und wenn ihr die Kassette heil und ganz wieder zurückbringt und abliefern, so ist euer Ruf als ehrliche Leute ja gerettet!"

Piter und Jürgen hatten sich indessen doch noch ein wenig besonnen.

Sie waren klug genug, die Gefahren zu sehen, die in dem Streich lagen.

Namitz aber hatte sie so geschickt zu necken und anzufeuern gewußt, daß sie schließlich sich selbst wie erbärmliche Feiglinge vorkamen, weil sie nicht sofort zugestimmt hatten.

Also wurde die Sache perfekt.

Zuerst ging alles anderswunderschön.

Unter einem gar nicht fadenförmigen Vorwand gingen sie alle beide am helllichten Morgen in das Zimmer, in dem das Archiv stand. Wenige geschickte Griffe des Schlossers Jürgen Haffkirk — und die Kassette befand sich in ihrem Besitz.

Rucksäcke lagen schon bereit.

Gemächlich, wie auf einem Spaziergang, wanderten sie zur Stadt hinaus.

Aber sie waren noch keine Stunde unterwegs, als sie bemerkten, daß man sie verfolgte.

Ein paar Reiter sprengten in voller Karriere hinter ihnen her.

Alles schien verloren, denn sie erkannten Mitglieder des Bergener Kavalleristenvereins. Doch ein glücklicher Zufall kam ihnen zu Hilfe. Am Wege stand ein kleines Auto. Ein Hanomädchen. Der Fahrer schien nur für wenige Augenblicke sich entfernt zu haben.

Der Motor war nicht einmal abgestellt.

Wie hatte Namitz gesagt?

Stiehlt, lügt, betrügt!

Mit so vornehmer Protektion durfte man schon zu so verzweifeltsten Mitteln greifen.

Das treue Hanomädchen hatte sie davongeführt.

Als nach Stunden wurden Umlerjagens — immer glaubten sie sich noch verfolgt! — endlich das Benzin ausging, stand für sie, wie bestellt, das Boot bereit, das sie sogar reichlicher, als ihre kühnste Phantasie es sich vorgelegt, mit allen Mitteln versah, sich einer Niederlage zu entziehen.

Freilich war auch diesmal ihr Glück nicht vollkommen.

Die Küste Pommerns zu erreichen, wurde ihnen versagt.

Der nächtliche Gewittersturm setzte ihnen aufs schrecklichste zu. Jürgen glaubte nie, daß sie noch einmal festen Boden unter den Füßen fühlen würden.

Er hatte mit dem Leben abgeschossen. Und in dieser Stimmung kam ihm die Erkenntnis, daß sie doch eigentlich zu viel für eine unbedeutende Sache gewagt und aufs Spiel gesetzt hätten. Mit einem Schlage sah er ein, daß, wenn der Baron nicht zu seinem Wort stände, ihre Lage verzweifelt werden müßte, mindestens, wenn man sie vor ihrer freiwilligen Rückkehr nach Bergen schnappen sollte.

Piter, seegewohnt, schätzte die Gefahr nicht allzu hoch ein und war in jeder Hinsicht weniger pessimistisch.

Was konnte ihnen schon passieren!

Die Kassette war unerschrocken!

Und mit den schönen Papieren, die er zur Verfügung hatte, würde niemand auf den Gedanken kommen, daß es mit ihnen in irgendeiner Weise nicht seine Richtigkeit habe.

Dem Baron vertraute er blind.

Leider sah er sich gezwungen, als der Tag heraufkam, an Land zu gehen. Das Boot füllte sich mit Wasser. Sie schöpften zwar nach Leibesträften an. Aber es bis nach Pommern zu bringen, war unmöglich. Sie hatten indessen schon fast die Höhe von Stubbentammer erreicht. Der Gedanke, sich in den Wäldern auf Gasmund zu verbergen, hatte Reize für sie und entbehrte nicht praktischer Vorteile.

(Fortsetzung folgt.)



Der Autounfall.

Von Eva Hechtig.

Wie alles eigentlich gekommen war, wusste Ingrid später selbst nicht. Sie hatte nur noch die Erinnerung an einen pflichtlichen nachmittäglichen Schrecken, einen gelassenen Schrei, kreischende Bremsen und ein labiales, wachgebildetes Kindersgeschrei, vor dem Wagen entsetzte Gesichter und dann später Krankenhaustür.

Sie war nicht mehr insinuiert, nach Hause zu fahren. Sie ließ den Wagen vor dem Krankenhause stehen und ging langsam mit mechanischen Schritten nach Hause. Es wurde ihr schwer, die Treppen hinaufzusteigen, denn innerlich war sie alles.

Als sie in ihrer Wohnung stand, löste sich die Erinnerung endlich in ein erschüttertes Schließen.

Nur das bleiche Gesichtchen verließ sie den ganzen Tag nicht. Und ohne daß es ihr eigentlich klar war, tat sie in den nächsten Stunden überhaupt nichts, als ruhelos in ihrem Zimmer auf und ab zu gehen und Unglücksanzeichen vor sich hinzumurmeln.

Daß es nur nicht stünde, daß es nur wieder geschehe wird!

Sie fragte auch gar nicht darnach, ob das Kind in ihren Wagen hineingekommen war, ob sie unvorsichtig gewesen, oder wie dieser ganze Unfall überhaupt passiert war. Sie wusste nur eines: daß dieses blasse Kindergesicht wie der Leben und Farbe bekommen mußte, daß auch für ihr eigenes Leben vieles an dem Leben dieses Kindes hing: dieses Kindes, von dessen Existenz sie noch vor Stunden nichts wusste, und das nun plötzlich groß und schicksalhaft in ihrem Leben stand und alles auslöschte, was vormals da ein geherricht hatte.

Das Telefon schrillte. Eine farbige Frauenstimme: „Ich soll Ihnen sagen, gnädige Frau, daß das Kind aufgewacht ist. Sie möchten sich bitte nicht zu sehr aufregen, der Herr Doktor läßt sagen, er hoffe bestimmt, die kleine durchzubringen.“

Ingrid verstand nicht, was die Frau alles sprach, sie hatte nur das Eine gehört; das Kind lebte!

Am nächsten Tage ging sie ins Krankenhaus, die kleine Patientin zu besuchen. Während sie die Treppe emporging, fiel ihr plötzlich ein, daß sie vielleicht am Bette des Kindes dessen Eltern treffen könne, denen sie ohne ihre Absicht so schweres Leid zugefügt hatte. Sie hatte plötzlich das Gefühl, daß sie lieber wehr machen und nicht über sie eine schwere Schuld empfangen. Aber schon stand sie in dem nächsten, wohl geputzten Zimmer vor dem Bett, an dem stumm und den Kopf in die Hände gesenkt ein Mann saß. Ganz leise trat sie heran und legte sie

Blumen, die sie mitgebracht hatte, auf die weißen Kinderhände. Dann setzte sie sich an die andere Seite des Bettes.

Der Mann hatte nicht aufgegeben. Vielleicht wollte er die Frau nicht sehen, die dieses Kind, das das Letzte war, was das Schicksal ihm gelassen, in Lebensgefahr gebracht hatte.

Da schlug das kleine Mädchen die Augen auf und sie wanderten von der stillen Frau am Bettende zum Vater hinüber, der immer noch die Hände vor dem Gesicht hielt und nicht aufblickte.

„Vati!“ — ganz leise und wie ein Hauch kam es aus dem Kindermund — „Vati!“

„Ja, Dämmerung?“

„Dem Kind wurde das Sprechen schwer. Nicht traurig sein, Vati!“, sagte es mit schwacher Stimme und verlor, sein Häubchen auf die des Vaters zu legen. Das verbundene Köpfchen verneigte es nicht zu bewegen.

Dann schloß es die Augen. „Vati, willst Du sie mir wohl einmal zeigen? Sind die Blumen von Dir, Vati?“

Jetzt schien der Mann zum erstenmal Ingrid's Gegenwart überhaupt zu bemerken. Er sah sie mit einem kurzen Blick an und schaute dann wieder auf das Kind, als wäre ihr Anblick ihm unangenehm.

Ingrid wachte nicht, was sie sagen sollte. Jemand wie kam ihr die Situation beinahe lächerlich vor. Sie stand hier wie eine arme Sünderin am Bette eines Kindes, an dessen Krankenbett sie ja schließlich nur insofern schuld war, als das Kind gerade in ihren und nicht in einen anderen Wagen hineingekommen war. Und trotzdem schämte sie sich vor dem Mann mit dem ersten Gesicht und vor seinen traurigen Augen. Dann hörte sie wieder die Kinderstimme:

„Oh, die Blumen sind aber schön. Ich danke Ihnen.“

Zum erstenmal sah das Kind Ingrid an.

„Vati, wir wollen uns bei der fremden Dame bedanken.“

Die Blumen gefallen mir wirklich sehr gut.“

Jetzt endlich brachte der Mann es über sich, sich Ingrid vorzustellen und ein paar Worte mit ihr zu sprechen. Sie hatte sich so vieles vorgenommen, was sie dem Mann hatte sagen wollen. Sie hatte davon sprechen wollen, wie leid es ihr tat, daß sie die unglückliche Ursache zu diesem Unfall war. Aber vor diesem todtraurigen Gesicht verstumte sie und brachte kaum ein paar Worte des Bedauerns hervor.

sei ja Herrn Reitlinger geglättet vertrieben worden. Es kam daher niemandem vermehrt werden, ihn damit anzukommen.

Herr Reitlinger gab sich aber mit dieser Antwort nicht zufrieden und rief das Gericht um Schutz gegen die unwillkommene Ehre an. Ein ganzer Senat von Richtern hatte sich nun mit der wichtigsten Frage zu befassen, ob Präsident Reitlinger es sich gefallen lassen müsse, daß man ihn auch als Kommerzialrat anspreche oder nicht. Nach langer Überlegung wurde die Frage abgewiesen. Der Verlag hat also Recht behalten, und Herr Reitlinger muß in Zukunft wehrlos den „Kommerzialrat“ über sich ergehen lassen.

Das „starke Geistesleben“.

Was amerikanische und englische Klerge beobachtet haben.

Man sieht es also auch wissenschaftlich sehr, daß die Männer, diese Herren der Schöpfung, die sich so gerne als das starke Geschlecht aufspielen, in Wirklichkeit gar nichts anderes sind als eine jämmerliche, schwächliche und bemitleidenswerte Gesellschaft! Zu dieser Auffassung sind wir gelangt, fast zu gleicher Zeit, die englische und amerikanische Klerge bekommen. Vor allem die Amerikaner, durchweg ernst zu nehmende Wissenschaftler und Mitarbeiter des berühmten Instituts Man in Motion (Männlichkeit, U.S.W.), haben diese Frage gründlich studiert und ihre Beobachtungen an 300 000 Eingekerkerten gemacht. Das Ergebnis ihrer statistischen Aufnahmen ist dahin zusammenzufassen, daß die Männer zu einem unvorstellbar hohen Prozentsatz als die Frauen für alle möglichen Krankheiten anfällig sind. Es handelt sich dabei hauptsächlich um Darmkrankheiten, um Erkrankungen der Lunge, der Nieren und der Harnorgane. Auf vier Patienten kommen etwa drei Männer und nur eine Frau. Eine direkte Folge dieser geringeren Widerstandskraft der Männer gegen Krankheiten aller Art ist natürlich auch die Erkrankung, die man fast überall auf der Welt machen kann, daß es wesentlich mehr Frauen als Männer gibt. Besonders traurig liegen die Verhältnisse in dieser Beziehung in England, wo vier Männer auf einen Frauen kommen.

Als Ursache der Unterlegenheit der Männer in Bezug auf die Widerstandskraft gegen Krankheit und Tod werden von den Klergen verschiedene Gründe angeführt: 1. Der Mangel an Übung, 2. Übermäßige Beanspruchung der Nerven durch Arbeit und Beruf, die Neigung zu Ausschweifungen aller Art und nicht zuletzt die Sünden der Jugend.

„D ja, bitte, zum Beispiel: drei, dreier, am dreifachen.“

Corpus delicti.

„Anna“, sagt die Hausfrau in vorwärtigem Ton, „Sie geben jede Woche sechs Blusen in Wäsche und meine Tochter nur zwei.“

„Was denn?“ erwidert Anna, „ist denn Ihre Tochter vielleicht auch mit einem Kammerfeger verlobt?“

Freundinnen.

„Karl sagt immer, ich sei sein einziger Gedanke.“ „Dann habe ich ihn neulich mit einem Hintergedanken im Stadtpark gesehen!“

Die Ärzte.

„Sollte ich nicht meinen Hund, wäre ich schon längst Hungers gestorben.“ „So?“

„Ja. Ich habe ihn schon fünfmal verkauft, und jedesmal war er am nächsten Tag wieder da.“

unter den Hunderten von Lang, die in Wien leben, ausgerechnet der Buchhalter Lang gleichgültig denferndem verfiel.

Ganz unerwartet ist dann eines Tages der Stein doch ins Rollen gekommen. Einem amerikanischen Bildhauer gelang es nämlich, sich Zutritt zu einer Einrichtung zu verschaffen, die auf dem Hof eines Wiener Gefängnisses vollzogen wurde und von dem ganzen Vorgang verschwiegen wurde. Auf einem dieser Bilder Tage in der Presse erschienen. Auf einem dieser Bilder war auch der Schriftsteller Lang zu sehen, und zwar so deutlich erkennbar, daß Grüner ausgeschrieben war. Selbstverständlich sprach sich die Angelegenheit in der Stadt sofort herum, und die von Lang bestrittenen Folgen traten auch prompt ein — er wurde gefänglich und verlor seine Stellung als Buchhalter. Und nun hat er einen Prozeß auf Schadenersatz angestrengt. Er klagt auf dem Standpunkt, daß seine Ansprüche auf Grund der Klausel in seinem Vertrag verletzt seien. Die Beschränkung vertreten die Auffassung, daß es kein Mittel gegen geistige, literarische oder künstlerische Tätigkeit gibt. Und der Amerikaner verteidigt sich mit dem Hinweis darauf, daß er seine Berufspflichten und sonst nichts erfüllt habe, und infolgedessen für den indirekt entstandenen Schaden nicht zur Verantwortung gezogen werden könne.

Er will nicht Kommerzialrat sein.

Größter Prozeß um einen abgelehnten Titel — Aber er muß ihn schließlich behalten ...

Nein, einen solchen Prozeß hat Wien wirklich noch nicht gesehen. In dieser titelliebenden Stadt, in der man in jedem Restaurant zum Baron avancieren kann, sofern man dem Ober ein ausreichendes Trinkgeld in die Hand drückt („Nimm die Hand, Herr Baron! Habe die Ehre!“) — in dieser Stadt also hat sich ein Mann gefunden, der von einem vielbeachteten Titel nichts wissen will. Und der sogar Anderen auf gerichtlichem Wege verbotenen wollte, ihn als „Kommerzialrat“ zu bezeichnen!

Kurz und gut: der Präsident des Tiroler Industriellenverbandes, Herr Reitlinger, hat einen Wiener Verlag verklagt. Grund: der Verlag hatte in einem Handbuch Herrn Reitlinger als Kommerzialrat angeführt. Herr Reitlinger ersuchte den Verlag, den „Kommerzialrat“ wegzulassen. Aber der Verlag stellte sich auf den Standpunkt, daß er hierzu keinen Grund habe, denn dieser schöne Titel

Humor.

Nicht möglich.

Zwei Schotten saßen vor dem Richter wegen „Verletzung öffentlichen Eigentums“, sie haben nämlich, total betrunken, ein paar Laternen eingekeschlagen.

„Wer war der Dritte?“ fragt der Richter als erstes.

„Der Dritte?“ — Welcher Dritte? — Wir wissen von keinem Dritten.“

„Erzählt hier keine Märchen! Ihr wollt doch nicht behaupten, daß ihr euren Raub aus eurer Tasche bezahlt habt!“

„Aur Eigenschaftswörter können gekürzt werden“, sagt der Richter, „zum Beispiel: schön, schöner, am schönsten.“

Da meißelt sich der Karl fürzlich: „Bitte, Herr Richter, auch Adjektive kann man kürzen!“

„Adjektive? Nein, das kann man nicht!“



Stillest empfand der Mann, daß sie sich innerlich qualte.

„Es ist mein einziges Kind“, sagte er wie entschuldigend, „Sie müssen das verstehen; das Kind hat auch keine Mutter mehr.“

Er bildete sie ein bißchen hilflos an. Sargis empfand plötzlich Mitleid mit ihm. Sie schloß all die Dinge, die er um das Kind ausgeübt haben mußte, das doch schließlich das Rechte war, was ihm an Lebensgefühl geblieben war und sollte ganz intuitiv, daß noch mehr an dem Gesunden der kleinen hing als nur ein Kinderleben.

Sie sah den Mann aufmerksam an, bildete in ein ernstes, verständigendes Gesicht mit entzündeten Augen, und ganz plötzlich empfand sie eine innere Berührung mit diesen beiden Menschen, sah sie, daß sie selbst im Grunde ebenso einsam war. Sie hatte vielleicht nie so tief darüber nachgedacht, daß auch ihr das Leben vieles verlag hatte, daß auch in ihrem Leben der Mittelpunkt fehlte, daß niemand da war, der ihren Empfindungen Mithilfe zu geben vermochte.

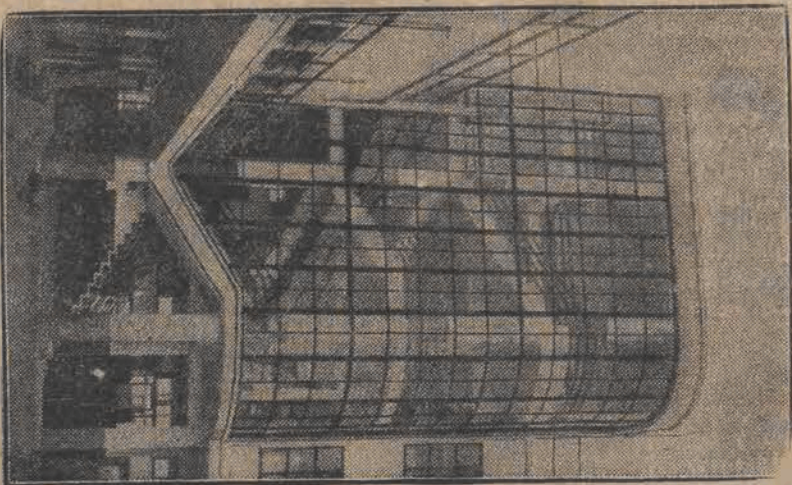
Das Kind war eingeschalen. Sargis sah noch lange an dem Bett und fand es endlich Worte, dem Vater zu sagen, wie noch es ihr tat, ihm diesen Schmerz bereiten zu können. Aber das war jetzt nicht mehr nur eine Entschuldigungsfrage, eine leere Selbstschuldfrage, sondern das war das tiefe, innere Verständnis eines Menschen für die Not des anderen. Das war das freudvolle, stehende Wissen einer Frau für einen einsamen Mann.

Sie seither gingen, war es wie selbstverständlich, daß sie gemeinsam den Heimweg unternehmen, und der Mann erzählte dabei von seinem Leben, von seiner Ehe, wie eine Entschuldigungsfrage, von der Frau, an die er geglaubt hatte und die nun, weit weg von ihm, ihr eigenes Leben, ihm und seinem Kinde fremd, mit fremden Menschen lebte.



Stimmiger Gedächtnismoment.

Der neue Mann ist weiß, taubstumm, auch geistig. Dazu gehören bereits Meeres, die man abgemindert und doppelt über dreifach überfordert mit geschwunden Mädeln trägt. Der Stille zeigt sich rings umher plündernde Metallschmelzen und größere metallene Dornen.



Die moderne Stadt.

Sicht, Luft und Sonne — nach diesem tagelangen Grund. Ich werde auch in anderen Räumen die Schatten gebaut. Sargis hier ist, wie das tiefe Treppenturm der neuen Schule von Joseph bei Radio zeigt, die starke Remembrance von Glas.

Die haben sich noch hier am Bett des Kindes, das ganz langsam sich wieder erholt. Die verließen sie gemeinsam das Krankenhaus und sprachen von Dingen, die manchmal tief hineingriffen in ihr persönliches Leben, die sie enger zueinander führten, als irgend ein Wort, das von Zuneigung gesprochen oder von Liebe. Beide stimmten bei ein Mensch mit den gleichen Sehnsüchten, dem gleichen Schmerz und den gleichen Entschuldigungen. Und beide wußten, daß sie sich vor dem Augenblick schützten, wo sie sich die Hand zum Abschied geben müßten. Denn hätte er nicht nicht der Gedanke stehen, daß sie sich ja schon am nächsten Tage am Bett des Kindes wiedersehen könnten.

Aber auch die kleine hatte die fremde Dame, die mit so sanfter Lieblichkeit Stimme zu ihr sprach, sich gewonnen. Und an dem Tage, an dem Sargis schließlich weichen wollte und dem Kind ein paar lustige Worte, die hoffnungslos klingten sollten, zum Lebenslauf sagte, hielt die kleine ihre Hand fest und sagte:

„Du mußt zu uns kommen, Du mußt uns zu Haus besuchen. Der Vater ist doch auch traurig, wenn Du nicht wiederkommst, nicht wahr, Vater?“

Sargis wurde rot. Sie sah den Mann nicht an. „Die Dame könnte doch immer bei uns bleiben, nicht wahr, Damiel?“ sagte er dann. „Ganz doch die Dame, ob sie nicht immer bei uns bleiben will.“

Das Kind sah sie fragend an. Sie schloß leise mit der Hand über das Gesicht und hob die Augen zu dem Mann empor. Und in seinem Blick sah sie eine so innige Bitte, mehr noch, als sie Sehnsucht und — Liebe. Da sah sie ihn fest an und sagte mit leiser Stimme:

„Ja, ich will bei euch bleiben.“

## Maschinen um den Präsidenten Masaryk.

Im der Tagesordnung steht es steht stehen aus der Feder von Josef Masaryk ein Bildnis mit dem Namen Masaryk, aus dem wir nachfolgende einige Proben der Masaryken.

Masaryk spricht öffentlich sehr ungern und noch weniger gern bereitet er sich auf solche Anordnungen vor. Er bezieht sich auf die Arbeit von einem Tag auf den anderen, geschäftlich bis zum letzten Minute.

„Ich warre lieber, bis mit die Bescheiden vorzulegen, was ich sagen soll“, erklärte er einmal zu seiner Entschuldigungs.

„Und dann trüben Sie sich nach diesen Vorschlägen.“

„Ne, nicht einen einzigen Satz berichte ich dann.“

„Aber ich langweile besser, wenn das vor mir liegt, was ich nicht sagen will.“

### Das unangenehme Staatsbesuch.

S. M. (Stech) erzählt folgende Geschichte:

„Ich werde nicht so bald die Möglichkeit von Normalität und Zwangslage bei Masaryks Aufenthalt in London verpassen. Auf dem Luftweg nach London die Eisenkompanie und anwesend war der kommunistische General von London und der Vertreter des Außenministeriums, aber keiner von ihnen kannte Masaryk vom Sehen. Ceton-Masaryk, ich und andere Fremde standen auf dem Peronende, da kam der kommunistische General zu mir, fragte mich von oben bis unten und fragte, so gut er konnte:

„Sind Sie etwas Besonderer?“

„Nein“, antwortete ich, „ich bin der Masaryk der ausgedehnten Arbeit der Zime.“

„Oh“, tief er und ging weg.

Obwohl darauf sagte er wieder zurück und fragte mich, ob ich den neuen Präsidenten kenne. „Ja“, ich habe das, er sagte er mich, ich möge ihn bei den Besuchen zeigen.

Es war nicht notwendig, daß ich auf ihn aufmerksam machte. Sobald der Zug zum Stehen kam, sprang aus ihm der alte Herr Masaryk in seinem langen Mantel und weichen Gehschrit, wie ich ihn gekannt habe. Er eilte als aller Fremde auf mich zu. Dann bemächtigten sich seiner die Besuche und brachten ihn dazu, daß er die Besichtigung der Eisenkompanie vornahm, deren Haupt die stehende Staatsmaschine nicht kannte und das Ziel „Der stehende Herr kommt!“ intonierte. Daraufhin setzten sie ihn ins offizielle Automobil, das aber nur zwei Sitze hatte. Die einsteigen, Masaryk wurde streng formell nachgesehen. Doch er zog mich zu sich in den Wagen, nahm mich auf den Schoß, und der Besuche Dr. Ceton-Masaryk auf den Schoß.

So hat Masaryk zum unangenehmsten Geschehen bei Besuchen zum ersten Male offiziell London. Auf den Peron ließen wir den kommunistischen General zurück, der immer noch darüber nachgedacht hat, ob ich doch nicht „etwas Besonderer“ war, und der wahrscheinlich eine sehr merkwürdige Meinung bekam über die Eiten der Masaryken Mitteltransport.

### Der Wiener Arzt und berühmte Operateur Professor.

Der Wiener Arzt und berühmte Operateur Professor Kowar hat nach dem Unfall einen Stuhl über den geschäftlichen Masaryk in die „Neue Presse“ geschrieben. Er schickte darin, wie vor Jahren, als er noch selbst Mitglied der Partei war, zwei Entwürfen zu ihm kamen und das boten, einige private Notizen aus Masaryks

geben. Einer dieser Entwürfen war Thomas Masaryk. Bei einer Session wurde gesagt: „Masaryk kommt zu ihm.“

„Wenn Sie auf eine solche Weise einen lebenden Menschen schenken, finden Sie niemals wieder auf.“

„Nein, Sie sind besser, Sie sind besser.“

„Während des Krieges verlor Masaryk das gleiche an Dehrend. Es war eine solche Operation. Er hat es geschaut, damit es nie wieder aufstehe.“

Präsident Masaryk las die Erinnerung und schickte höflich Masaryk Kowar, eine freundliche Begrüßung: „Sie irren, es war bereits eine Leide.“

### Schreiben und Freie.

Masaryk im Dezember 1918 als Präsident der Republik nach Prag zurückgekehrt war, wurde er mit den geboten verschiedenen Träger Schreiber überreicht. Alle wollten „Vollstrecken“ werden.

„Ne, nein“, schloß der Präsident alle Angebote ab, „ich werde dort nicht lassen, wo ich vor dem Arzte Schreiber gemacht habe.“

### Von der Freigabe.

Das Tödliche des Schriftstellers Karl Polacek hatte von seinem Vater das Bestreben erhalten, ihn an seinem Geburtsort zu lassen. So geschah es — der Übertragung fiel eben auf einen Freitag, und so schloß der Schriftsteller Polacek sein Leben in den Garten Gasse, wo es nicht nur den Präsidenten sah, sondern auch mit ihm sprechen durfte. Es rümpfte sich, daß ihm Vater viele Aufmerksamkeiten als besonderes Geschenk beibringen habe.

Der Präsident las die und wendete sich zu Polacek mit den Worten:

„Sie sind aber freigelegt! Das erinnert mich an meine Landsleute von unserem Dorf, die ihren Kindern als Geschenk zur Kommunikation die Dore schenken lassen.“

### Schaeffler inlogito.

„Schaeffler der „Weltanschauung“ — Schaeffler um ein Wort.

Vor einem Wiener Gericht läuft augenblicklich ein Prozeß, der in mehr als einer Hinsicht besondere Aufmerksamkeit verdient. Es handelt sich um die Frage, die der Schaeffler Schaeffler gegen einen amerikanischen Journalisten und mehrere österreichische Berichterstatter angestrengt hat.

Mas im Sommer des Jahres 1923 auch in Österreich die Todesstrafe gesetzlich wieder eingeführt wurde, erhielt Schaeffler einen Bericht als Zeuge, nicht zuletzt deshalb, weil dieses Wort in seiner Sprache für ein ernstes Verbrechen war. In einer ausführlichen in diesen Bericht aufgenommenen Skizze war Schaeffler dargestellt worden, daß seine Erinnerung zum Schaeffler geschickten werden sollte, und daß niemand erfahren dürfte, daß der Schaeffler Schaeffler — diesen Stellen betriebe er nämlich in einer Nacht — mit dem Schaeffler Schaeffler sei. Schaeffler schickte wohl mit Recht, daß er seine Stellung verlieren würde, wenn es eines Tages herauskäme, daß er im Zusammenhang mit dem Schaeffler Schaeffler, was für ihn innerlich den Bericht auf ein Monotoniekommen von 200 Schilling bezieht. Schließlich gelang es auch eine Zeit lang, die Sache geheimnisvoll, und niemand kam auf den Gedanken, daß



## Kunst.

### Radiohörer heute in Lodz.

Heute finden im Sängersaal (11. Listopadastraße 21) zwei Auftritte von Künstlern des Polnischen Radio statt. Um 12.30 Uhr wird eine Veranstaltung für Kinder gegeben, an der der populäre Radiosänger Henryk Ladosz teilnimmt, außerdem die Opernsängerin Aniela Szeminska und der ausgezeichnete Gesangschor des Szejaniacki-Gymnasiums. Das Konzert für Erwachsene beginnt um 8.45 Uhr abends. Außer dem bekannten Liedersänger und Rezitator Henryk Ladosz und der ebenfalls schon genannten Sängerin Szeminska wird der populäre Liedersänger Stefan Witak-Nowita und der in Polen einzigartige weibliche Revellerschor „Te 4“ auftreten. Um 12 Uhr nachts nimmt beim Klang der Tanzweisen das Begliedniewskie der Josephinen und Josephs seinen Anfang. Die Eintrittspreise für die Kinderdarstellung 50 Gr., für das Abendkonzert von Pl. 2 bis 4. Am 18. März werden dieselben Künstler in Giez im Weißen Saal (Bisubststraße 17) aufwarten. Der Reingewinn aus den Veranstaltungen ist für die Erbauung der Anstalt für blinde Kinder bestimmt.

## Aus dem Reiche.

### Veruntreuungen auf eine halbe Million Pl.

in einer staatlichen Telefongesellschaft.

Die Untersuchung in der Angelegenheit der Veruntreuungen in der Warschauer staatlichen Telegraphen- und Telephonapparatefabrik wurde beendet. Der Staat hat einen Schaden von 500 000 Pl. erlitten. In die Betrugsaffäre ist ein Jng. Goldblum verwickelt, der mit dem Direktor der Telefongesellschaft Popuszezanski zusammenarbeitete. Er stellte an ausländische Firmen falsche Rechnungen aus, außerdem betrug er den Staat beim Einkauf von Drähten.

### 24 Millionen Steuerschulden

#### in der Wojewodschaft Kielce.

Nach den letzten Berechnungen betragen die an die Selbstverwaltungen der Wojewodschaft Kielce ausstehenden Steuerschulden 24 Millionen Pl. Charakteristisch ist, daß diese Wojewodschaft in dieser Beziehung noch nicht einmal an erster, sondern an dritter Stelle steht.

### Tragödie auf dem Goplo-See.

Aus Hohenhausen wird berichtet: Während einer Trainingsfahrt mit einem Rajak auf dem Goplo-See kenterte das Boot und die beiden Insassen Alois Wielasik und Josef Balcerzak aus Karpow fielen ins Wasser. Balcerzak gelang es, vollkommen erschöpft das Ufer zu erreichen, sein Gefährte ertrank.

### Furchtbarer Tod eines Säuglings.

Ein Franciszek Suty aus dem Dorfe Worniecki, Kreis Zywiec, meldete dem örtlichen Leichenbeschauer, daß sein Kind gestorben sei. Der Leichenbeschauer begab sich in das Haus des Bauern, wo sich herausstellte, daß das Kind, ein Säugling, in einer Wanne gebadet wurde, die auf dem glühend heißen Ofen stand. Durch Unvorsichtigkeit fiel das Kind heraus, auf die Platte, kollerte von da auf den Boden. Ein Topf mit kochendem Wasser wurde umgerissen. Das Wasser ergoß sich über das Kind, das nach furchtbaren stundenlangen Qualen verstarb.

**Lauf.** Zusammenstoß zwischen Auto und Wagen. Auf der Chaussee Lań-Pabianice fuhr ein Auto, das von dem Chauffeur Jankel Rozmarin aus Wielun gelenkt wurde, auf einen Wagen auf, auf dem eine Magdalena Jozwiak aus Bronowice und ihr 19 Jahre alter Sohn Antoni saßen. Der Zusammenstoß war so heftig, daß der Wagen in Stücke geschlagen wurde. Beide Insassen wurden auf die Chaussee geschleudert und trugen schwere Verletzungen davon. Das Pferd wurde getötet. Auch das Auto wurde erheblich beschädigt. Bisher ist nicht festgestellt worden, wer an dem Zusammenstoß die Schuld trägt. (a)

**Megandrow.** Frecher Einbruchsdiebstahl. Wiederum ist hier ein äußerst frecher Einbruchsdiebstahl zu verzeichnen. Diesmal haben sich die Diebe ihr Arbeitsfeld in der Nowo-Roscielna-Straße 2, beim Strumpfabrikanten R. Silberberg, ausgesucht. Hier drangen sie nachts durch ein Fenster in das Innere des Lokals ein und stahlen Garn, in Päckchen viele Dutzend fertige Strümpfe, silbernes Gerät, Wäsche und Garderobe im Gesamtwerte von etwa 8000 Pl. Außerdem zogen sie unter dem Kopfkissen des schlafenden Silberberg 200 Pl. in bar hervor, die dieser für den Austausch eines Wachsels bereitgelegt hatte. Von den Dieben führen Spuren durch die Hinterhöfe, wo sie mehrere Ställe aufbrachen. Die Polizei ist auf der Suche nach den Einbrechern. R. W.

**Kattowitz.** Kleiner Junge schießt Polizistenfrau nieder. Ein eigenartiger und bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich in der Wohnung des Kattowitzer Polizeibeamten Szopa. Dort erschien ein Nach-

barkind, und zwar der 10jährige Samuel Sapir, der aus dem an der Wand hängenden Dienstgurt des Wohnungsinhabers dessen Revolver herausnahm. Plötzlich löste sich ein Schuß, und die Kugel drang der Ehefrau des Beamten in die rechte Wange und blieb im Halse stecken. Die schwerverletzte Frau wurde unverzüglich nach dem Unglücksfall ins städtische Krankenhaus überführt, wo eine Operation vorgenommen werden mußte.

## Sport.

### Rugby-Länderspiel

#### England — Schottland 6:3 (3:3).

Zum Rugby-Länderspiel England — Schottland um die Meisterschaft des Inselreiches fanden sich am Sonntagabend im Stadion von Twickenham 60 000 Zuschauer ein. Die Engländer konnten die Meisterschaft, welche alljährlich zwischen England, Schottland, Irland und Wales ausgetragen wird, knapp 6:3 im entscheidenden Spiele gegen Schottland gewinnen, nachdem sie auch gegen Irland und Wales erfolgreich bleiben konnten. Von bisher 56 ausgetragenen Spielen um diesen Pokal gewannen England und Schottland je 23mal und 10 Spiele wurden mit gleichem Torverhältnis beendet.

### Cambridge schlägt Oxford.

Das große sportliche Ereignis Englands am gestrigen Sonntagabend war der traditionelle Ruderwettbewerb der Studenten der Universitäten von Cambridge und Oxford. Ganz London stand im Zeichen dieses Ereignisses. Zum 86. Male trafen die Ruder dieser Universitäten ihre Kräfte. In den letzten 10 Jahren waren stets die Cambridge'er siegreich und auch gestern gehörte der Sieg ihnen. Seit Bestehen des Wettbewerbs siegte Cambridge 46mal. Ganz besonders schwer wurde ihnen der Sieg in diesem Jahre, denn sie mußten eine neue Rekordzeit herausfahren, um die Gegner zu schlagen. In 18.03 erreichten sie mit 4 1/2 Längen vor Oxford das Ziel. Auch die Zeit der Oxford'er (18.18) war besser als die bisherige Bestzeit.

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Josephfeier im Zubardzer Kirchengesangsverein.** Morgen, Montag, veranstaltet der Zubardzer Frauenverein mit dem Zubardzer Kirchengesangsverein ab 6 Uhr abends in den neuen Vereinsräumen (Simanowskiego 104) eine Josephfeier, verbunden mit Placieren. Der Reinertrag ist zur Vortragung der Ankaufsschulden des Vereinslokals bestimmt. Es ist ein sehr reichhaltiges Programm, wie humoristische Vorträge und musikalische Darbietungen, vorgesehen. Auch gelangt zur Aufführung die Original-Burleske „Das gefährliche Alter“ von Jean Blaghen.

## Die Rache der zehn Masken.

### Tragödie um eine junge Schönheit

Anna Gerande ist eine blutjunge und ungewöhnlich hübsche Verkäuferin, die aus der portugiesischen Stadt Santarem stammt und vor einigen Monaten nach Valencia überfiedelt war. Sie hatte hier bei einem spanischen Kaufmann eine Stellung gefunden und zog es vor, sich allein durchs Leben zu schlagen, als einen der reichen Bewerber zu heiraten, die sich in Santarem um sie bemühten.

In Valencia betrat eines Tages ein englischer Kapitän namens Storfield den Laden, in dem Anna Gerande tätig war. Die schöne Verkäuferin sah und sich in sie verlieben, war für ihn eins. Er ruhte nicht eher, als bis er ihr Antwort bekommen hatte. Storfield reiste nach Portugal, stellte sich dort den Eltern seiner Braut vor und erklärte, daß er sie sofort heiraten werde, wenn der Scheidungsprozeß zwischen ihm und seiner Frau beendet sei. Inzwischen stellte er dem Mädchen und den Eltern entsprechende Geldbeträge zur Verfügung, die ihnen ein sorgenfreies Auskommen ermöglichen sollten.

Anna kehrte nun nach Santarem zurück. Aber Reiz und Mißgunst lagen sie nicht zur Ruhe kommen. Die abgemessenen Freier iprengten über sie die härtesten Gerichte aus, neidische Freundinnen verspotteten sie oder zogen sich von ihr zurück. Nur wenige ihrer früheren Bekannten blieben ihr weiter freundlich gesinnt, und von diesen ließ sich Anna auch überreden, an einem Faschingsfest teilzunehmen.

#### Zehn Masken auf dem Fest.

Kapitän Storfield wollte zu dieser Zeit nicht in Santarem. Um so größer war die Betroffenheit des Mädchens, als es unter den Tänzenden plötzlich einen Mann in englischer Seemannsuniform und in der karikierten Maske des Kapitäns Storfield erblickte. Das Mädchen begriff sofort, daß ihre enttäuschten Freier sie auf diese Weise verhöhnen wollten. Wenige Minuten später erblickte sie eine zweite, ähnliche Maske, dann eine dritte. Nach einer halben Stunde waren zehn „Kapitän Storfields“ im Saal anwesend. Schlag 12 Uhr umringten sie die empörte Braut und führten unter allgemeinem Gelächter der Teilnehmer, um sie einen Tanz auf, bei dem sie

**Operettenaufführung im Baluter Kirchengesangsverein.** In letzter Zeit entfalten die Lodzer Vereine eine rege Tätigkeit auf dem Gebiete der theatralischen und gesanglichen Bühnenaufführungen. Unlängst brachte der Turnverein „Kraft“ sowie der Musikverein „Stella“ Operettenstücke heraus, die allgemein gefallen haben und auch wiederholt werden konnten. Nunmehr ist der Baluter Kirchengesangsverein dabei, eine Schwanke-Operette herauszubringen. Es ist dies die überaus lustige Operette von Rudolf C. Dollinger „Mizzi und Muzzi“, eine Operette in 3 Akten, die abendfüllend ist. Die melodienreiche Musik dazu schrieb Bruno Brenner. Herr Dirigent Oskar Schiller, der den Chor des Baluter Kirchengesangsvereins leitet, hat die musikalische Einföhrung der Operette übernommen, eine Gewähr mehr, daß auch dieses Bühnenwerk sorgfältig und sauber das Rampenlicht erblicken wird. „Mizzi und Muzzi“ soll am 2. Osterfeiertag zur Aufföhrung gelangen. Näheres wird noch durch Anzeigen bekanntgegeben werden.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

### Außerordentlicher Bezirksparteitag.

Zwecks Beschlußfassung über die Taktik der Partei bei den bevorstehenden Stadtratswahlen wird für Montag, den 2. April d. J., ein außerordentlicher Bezirksparteitag nach Lodz einberufen. Sämtliche Ortsgruppen der Parteibezirks haben bis zu diesem Termin ihre Mitgliederversammlungen zu veranstalten und die Delegierten für den Parteitag zu wählen. Die Anzahl der Delegierten bleibt dieselbe wie beim letzten ordentlichen Bezirksparteitag.

#### Für den Bezirksvorstand:

A. Kronig, Vorsitzender.

**Lodz-Süd. Frauengruppe.** Dienstag, den 20. März, um 7 Uhr abends, findet die übliche Zusammenkunft der Frauen statt. Es werden von jetzt ab die Zusammenkünfte nicht Donnerstags, sondern Dienstags stattfinden.

### Gewerkschaftliches.

**Achtung, Reiger und Scherer!** Sonntag, den 18. März, um 10 Uhr vormittags, findet im Lokale Petri-lauer 109 eine Sitzung der Reiger- und Scherersektion statt. Da wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind, ist es Pflicht, zu erscheinen.

### Veranstaltungen.

**Frauengruppe Lodz-Ost.** Die Frauengruppe Lodz-Ost begeht am Sonntag, den 18. März, ihr erstes Gründungsfest. Beginn des Festes um 3 Uhr nachmittags. Die Mitglieder und Freunde sind hierzu herzlich eingeladen.

durch Nadebrechen und Körperverrenkungen den englischen Kapitän verspotteten.

#### Der echte Storfield.

Gegen 1 Uhr nachts erschien ein erster „Kapitän Storfield“ auf dem Fest. Seine Gesichtsmaske war allerdings keine Karrikatur mehr, sondern zeigte das vollkommen gleiche Aussehen wie das Antlitz des echten Kapitäns. Mit hastigen, energiegelassen Bewegungen bahnte er sich den Weg zwischen den Tanzpaaren hindurch und bat die schöne Anna um einen Tanz. Erst jetzt bemerkte das Mädchen, daß ihr Bräutigam unerwartet auf dem Fest erschienen war. Sie erzählte ihm sofort von dem rohen Scherz, den sich die „Kavaliere“ von Santarem mit ihr erlaubt hatten. Storfield, der von seiner Fahrt etwas früher zurückgekehrt war, als er vorgesehen hatte, war von den Eltern davon unterrichtet worden, daß Anna auf den Ball gegangen sei. Als er nun seine Ebenbilder bemerkte, wurde er gleich vor Zorn. Er trat auf den ersten der falschen Storfields zu, riß ihm die Maske vom Gesicht und versetzte ihm eine schallende Ohrfeige. Sofort verhumpte die Maske, und die anderen „Storfields“ eilten ihrem Kollegen zu Hilfe. Der Engländer zog seinen Revolver und drohte, jeden von ihnen niederzuschießen, der sich nicht schleunigst aus dem Felde machen würde. Er begann zu zählen — und bei drei waren alle zehn Storfields aus dem Saal verschwunden.

#### Der Tod des Kapitäns...

Die Stimmung unter den Tänzenden war nach diesem Vorfall sehr gereizt. Sie schlug erst um, als der Kapitän laut erklärte, daß er die Anwesenden bitte, bis zum Ende des Festes seine Gäste zu sein und auf die Gesundheit seiner Braut zu trinken. Er ließ die besten Speisen und Weine auftragen; das Fest nahm einen höchst anregenden Verlauf, und seine Teilnehmer fanden, daß der englische Kapitän eigentlich ein ganz „patenter“ Junge sei.

Kurz vor Morgengrauen wurde der Kapitän für einen Augenblick von seinem Tisch weggerufen. Er verließ den Saal und — kam nicht mehr zurück. Einige Stunden später fand man ihn in einer Seitenstraße erschossen auf. Von den Tätern fehlt jede Spur.



# RADIO-STIMME

Sonntag, den 18. März.

## Polen.

Lodz (1339 Lg, 224 M.)

13 Sinfoniekonzert, 14.40 Volksmusik, 15.20 Schallplatten, 15.30 Kinderstunde, 16 Konzert, 18 Hörspiel: „Die belebten“, 18.40 Lieder, 19.20 Verschiedenes, 19.50 Potpourri, 21.15 Winterabend, 22.15 Sportnachrichten, 22.25 Tanzmusik, 23 Nachrichten, 23.05 Tanzmusik.

## Ausland.

Königswusterhausen (191 Lg, 1571 M.)

12.15 Mittagskonzert, 14 Kinderlieder-Singen, 16 Nachmittagskonzert, 19 Orgelkonzert, 19.45 Hörfolge: „Das Wunderhorn“, 23 Tanzmusik.

Heilsberg (1031 Lg, 291 M.)

11.20 Klaviermusik, 12 Mittagskonzert, 16.30 Nachmittagskonzert, 18.30 Brahms: Klavierquartett G-Moll, Werk 25, 19 Wunsch-Konzert, 21 Tanzabend, 23 Tanzmusik.

Leipzig (785 Lg, 382 M.)

11 Orgelmusik, 12 Mittagskonzert, 14.35 Musik, 15.35 Kantate, 16 Nachmittagskonzert, 18 Lieder aus der Ostmark, 19 Mandolinenzug, 20 Fröhliches Festfest.

Wien (592 Lg, 507 M.)

12 Sinfoniekonzert, 15.30 Chorgesänge, 16.30 Unterhaltungskonzert, 18.45 Kammermusik, 20 Operette: „Das Modell“, 22.15 Orchesterkonzert.

Prag (638 Lg, 470 M.)

11 Kammermusik, 12.15 Lustige Musik, 16 Orchestermusik, 18 Operette: „Der Himmelsbringer“, 19.05 Schallplatten, 20.20 Frühlingsklangfest, 21 Operette: „Marina“, 22.20 Schallplatten, 23.30 Tanzlieder für zwei Klaviere.

Montag, den 19. März.

## Polen.

Lodz (1339 Lg, 224 M.)

12.05 Volksmusik, 12.33 Volksmusik, 15.55 Schallplatten,

16.05 Kinderstunde, 16.40 Französischer Unterricht, 16.55 Lieder, 17.30 Sonate, 18.45 Legionen-Lieder, 19.05 Verschiedenes, 19.45 Sportnachrichten, 20.02 Konzert, 21.15 Leichte Musik, 22 Tanzmusik, 23 Nachrichten, 23.05 Tanzmusik.

## Ausland.

Königswusterhausen (191 Lg, 1571 M.)

11.30 Lieder, 12.10 Schallplatten, 14 Schallplatten, 16 Nachmittagskonzert, 17.40 Musik-Kurzweil auf zwei Klavieren, 18.20 Zil. Platte, 20.10 Bauernkomödie: „Das Loch im Zaun“, 23 Nachtkonzert, 23.50 Tanzmusik.

Heilsberg (1031 Lg, 291 M.)

11.30 Schloßkonzert, 16.05 Nachmittagskonzert, 20.10 Klaviermusik, 21 Tänze für Cello, 23 Nachtkonzert, 23.50 Tanzmusik.

Leipzig (785 Lg, 382 M.)

11 Schallplatten, 12 Mittagskonzert, 13.30 Neue Schallplatten, 14.50 Konzert, 16 Nachmittagskonzert, 17.45 Volksmusik, 21.30 Lieder süddeutscher Komponisten, 23 Orchesterkonzert.

Wien (592 Lg, 507 M.)

12, 13.10, 13.30 Schallplatten, 16.05 Kinderstunde, 17.20 Nachmittagskonzert, 19.25 Uebertagung aus der Wiener Staatsoper, 22.15 Abendkonzert.

Prag (638 Lg, 470 M.)

11.05 Unterhaltungskonzert, 12.10 Schallplatten, 12.35 Leichte Musik, 13.45 Schallplatten, 16 Orchestermusik, 17.15 Kammermusik, 17.50 Tambourgeigenkonzert, 19.05 Schallplatten, 19.20 Leichte Musik, 20.25 Tschechische Lieder für Quartett, 21 Polnische Musik.

## Provisorische Neuordnung im Langwellenbereich.

## Das Ergebnis der Genfer Konferenz.

Die Beratungen des Welt-Rundfunkvereins in Genf über das praktische Ergebnis des inzwischen durchgeführten Lugerner Wellenplanes nahmen einen größeren Raum ein

als man anfänglich vermutet hatte. Alle vertretenen Länder zeigten sich mit der Wellenverteilung im Wellenband von 200—600 Meter zufrieden und gaben zu, daß eine bessere Lösung zurzeit überhaupt nicht möglich sei. Lediglich im unteren Teil dieses Wellenbereiches bestehen für eine Anzahl kleinerer Sender noch gewisse Schwierigkeiten. Diese Schwierigkeiten werden aber nach Ansicht der Fachleute in Kürze verschwinden, wenn erst alle Länder den Wellenplan ergötzt durchgeführt haben werden.

Dagegen will man versuchen, im Langwellenbereich eine neue Regelung zu schaffen. Da der Welt-Rundfunkverein bekanntlich keine international-rechtsverbindlichen Beschlüsse fassen kann, handelt es sich nur um einen Vorschlag. Dieser ist den beteiligten zuständigen Stellen bereits zugeleitet worden, und man hofft, daß sie diesen neuen provisorischen Plan, der bis zum Ende dieses Jahres Geltung haben soll, annehmen.

Der neue Langwellenplan ist ein Kompromiß zwischen den Lugerner Beschlüssen und dem gegenwärtigen Zustand. Danach soll sich Warszawa auf 224 Kilohertz vermindern und die ihm zustehende, aber von Radio-Luxemburg benutzte Welle von 232 Kilohertz an einen starken russischen Sender abgeben. Ueber Luxemburg hat man sich ausgetauscht und ihm auch jetzt keine Langwelle zuerkannt. Für Deutschland ergeben sich aus dem neuen Versuchsplan keinerlei Veränderungen. Königswusterhausen wird weiterhin auf der Welle 191 Kilohertz bleiben, ebenso sein Wellennachbar Daventry auf Welle 200 Kilohertz. Die bisher von Istanbul benutzte Welle 182 Kilohertz soll an Radio-Paris abgegeben werden.

## Originelle Programme.

Nach dem Vorbilde amerikanischer Sender beabsichtigt der Britische Rundfunk in diesem Monat eine Programmneuerung einzuführen. Jede Nummer der Darbietungsfolge soll nämlich innerhalb einer Viertelstunde ausgeführt werden. Es soll dadurch ein größeres Interesse für die Rundfunkprogramme erreicht werden. Es bleibt abzuwarten, wie sich dieser Versuch in der Praxis bewähren wird.

## Vörjenotierungen.

	Gelb.	Paris	24.96
Berlin	210.90	Prag	22.05
Lanzig	—	Schwet	171.45
London	27.66	Wien	—
New York	5.28	Italien	45.57

<b>Rakieta</b> Stenikewicza 40 Heute und folgende Tage <b>Die schönste Komödie der Saison!</b> <b>Du wirst nicht kurtisieren</b> mit <b>Meg Lemonnier</b> <b>Henri Garat</b> sowie der polnische Film <b>Für Sin von Lowicz</b> Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends 2 Uhr, Sonn- und Feiertags 12 Uhr	<b>Przedwiośnie</b> Żeromskiego 74/76 Ecke Kopernika Heute und folgende Tage Die polnische Filmkönigin <b>Jadwiga Smosarska</b> im Film <b>Prokurator Alice Horn</b> Nächstes Programm „Exitation der Liebe“ Beginn täglich um 4 Uhr, Sonntags um 2 Uhr. Preise der Plätze: 1.00, 0.50, 0.25 und 50 Groschen. Vergünstigungskupons zu 70 Groschen Sonntag, den 18. März, <b>Frühvorstellungen</b> für die Jugend	<b>Corso</b> Zielona 2/4 Heute und folgende Tage <b>Jan Kiepura</b> im bekanntesten Film der Welt <b>Das Lied der Nacht</b> Regie A. Litwak. Musik Spolanski. Text M. Hemar. Im Beiprogramm: Tonfilm sowie „P.T.“	<b>Metro Adria</b> Przejazd 2   Główna 1 Heute zum letzten Male <b>Abenteuer am Lido</b> In der Hauptrolle der berühmte Tenor der Wiener Staatsoper <b>Alfred Piccaver</b> ferner <b>Szöke Szakall</b> <b>Nora Gregor</b> Beginn der Vorstellungen um 5 Uhr, Sonnabends und Sonntags um 12 Uhr	<b>Sztuka</b> Kopernika 16 Heute und folgende Tage Der große Liebesfilm <b>In deinen Armen</b> In den Hauptrollen: der Wamp des Strass <b>Jean Harlow</b> und der Frauenliebhaber <b>Clark Gable</b> Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends, Sonntags und Feiertags 12 Uhr	<b>Warum schlafen Sie auf Stroh?</b> wenn Sie unter günstigen Bedingungen, bei wöchentl. Abzahlung von 5 Pfoten, ohne Vorauszahlung, wie bei Versandhäusern, Matrasen haben können. (Für alte Kundschaft und von ihnen empfohlenen Kunden ohne Vorauszahlung) Auch Sofas, Schrankmöbel, Tapeten und Stühle bekommen Sie in feinsten und solidester Ausführung. Bitte zu besichtigen, ohne Kaufzwang! Beachten Sie genau die Adresse: <b>Spezialer P. Weiss</b> <b>Stenikewicza 16</b> <b>Front, im Boden</b>
---	---	--	---	---	---

**Metallschmiede-Werkstatt**  
**T. O. ERTNER, Kiliński 103**  
 übernimmt sämtliche Reparaturen und Schleifen von Scheren, Rasiermessern, Fleischmaschinen, Wringmaschinen, chirurg. Instrumenten usw.; fertigt selbst neue Stahlwaren zu niedrigen Preisen.

**Privat-Heilanstalt**  
**Dr. Z. RAKOWSKI**  
 Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten  
 Behandelt liegende wie auch kommende Kranke in der Heilanstalt (Operationen etc.)  
**Piotrowska 67, Tel. 127-81**  
 Sprechst. 11—2 u. 5—8

**Zahnärztlich. Kabinett**  
**TONDOWSKA, Główna 51**  
 Telephon 174-93  
 Sprechstunden von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Künstliche Zähne zu bedeutend herabgesetzten Preisen. Kostenlose Beratung

**Dr. med. Heller**  
 Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
**Teatragutta 8 Tel. 179-89**  
 Empf. 8—11 Uhr früh u. 4—8 abends. Sonntag u. 11—2  
 Für Frauen besonderes Wartezimmer  
 Für Unbemittelte — **Hellankassapunkte**

**Achtung! Das Hausfrauen!**  
**Rochbuch**  
 für den Haushalt mit vielen einfachen Rezepten u. Ratsschlagen erhältlich bei  
**Preis „Volkspreise“ (Volkszeitung)**  
 3 L. 125 Petrikauer 109

**Radio „Metropolis“**  
**Zamenhofa 16**  
 Magnetisieren von Hörern 50 Groschen, Auswechseln der Schüre 3 L. 1.50.  
 Umbau von Apparaten sowie jegliche Reparaturen haben von Akkumulatoren

**Radio-Vox**  
 2 Lampen, (3. als Gleichrichter) mit Lautsprecher und Lampen für  
**3 L. 195.—**  
 Apparate mit 3 Lampen (4. als Gleichrichter) für  
**3 L. 250.—**  
 Verkauf gegen Teilzahlung  
**Petrikauer 79, im Hofe**

**Kleine Anzeigen**  
 in der „Lobzer Volkszeitung“ haben Erfolg!!

**Das Sekretariat der Deutschen Abteilung des Textilarbeiterverbandes**  
**Petrikauer 109**  
 erstellt täglich von 9—1 Uhr u. v. 4—8 Uhr abends  
**Auskünfte**  
 in Lohn-, Urlaubs- u. Arbeitszeugnisangelegenheiten  
 für Auskünfte in Rechtsfragen und Vertretungen vor den zuständigen Gerichten durch Rechtsanwältin ist gefordert  
 Intervention im Arbeitsinspektariat und in den Arbeitsämtern erfolgt durch den Verbandsekretär  
 Die Fachkommission der Reiger, Scherer, Androsch u. Schlichter empfängt Donnerstags und Sonnabends von 6 bis 7 Uhr abends in Sachangelegenheiten



# 40000 Morgen Land überschwemmt.

Folgeschwerer Dammbruch in Jugoslawien. — 2000 Menschen obdachlos.

Belgrad, 17. März. Die Save, die seit einigen Tagen Hochwasser führt, hat bei Sissef einen Damm durchbrochen und 40 000 Morgen Ackerland überschwemmt. 4 Dörfer und ein Teil von Sissef stehen unter Wasser. 2000 Menschen sind obdachlos geworden. In den Straßen spielten sich infolge des plötzlichen Wassereintruchs dramatische Szenen ab, da die Menschen kaum das nackte Leben retten konnten. Zwei Burgen, die in der allgemeinen Verwirrung zu plündern versuchten, waren von der Menge fast gehindert worden, wenn die Gendarmerie nicht eingegriffen hätte. Man befürchtet ein weiteres Ansteigen des Wassers, das jetzt schon 8,5 Meter über den normalen Stand steht.

## Schweres Unwetter in Belgien.

Großer Sachschaden — 2 Personen getötet, mehrere verletzt

In der Gegend von Charleroi, Namur, Tournai und St. Vlores (Belgien) hat heute ein schweres Unwetter gewütet. In St. Vlores war der Orkan von schwerem Hagelschlag begleitet. Die Straßen der Stadt waren mit einer mehrere Zentimeter dicken Decke von Eiskörnern bedeckt. Die Gebäude weisen schwere Beschädigungen auf. Bei einer ganzen Anzahl von ihnen hat der Sturm die Dächer weggerissen. Viele Bäume sind entwurzelt worden. Die Eisenbahnlinie Charleroi—St. Vlores mußte den Be-

trieb einstellen, da die Gleise durch umgestürzte Baumstämme verstopft sind. Die Telefonleitungen sind zerstört. In der Gegend von Charleroi sind mehrere Häuser eingestürzt. Man rechnet damit, daß viele Personen Verletzungen davongetragen haben. In der Nähe von Tournai ist die Dachkonstruktion eines Hauses zusammengefallen. 2 Personen wurden getötet.

## 28 Tote durch Hauseinsturz.

Einer Meldung aus Futschau (China) zufolge, ist in der Stadt Hsinfong ein Haus eingestürzt. 28 Tote sind zu beklagen.

## Ein Toter und zwei Schwerverletzte bei einem Hauseinsturz.

In dem nahe der schiffischen Grenze gelegenen Dorfe Niederhellenbach ereignete sich ein folgenschwerer Einsturzungsunfall. Ein im Umbau befindliches altes Fachwerkhäus stürzte während der Arbeiten ein. Dabei wurde ein 48jähriger Hilfsarbeiter, Vater von drei Kindern, auf der Stelle getötet. Der Sohn des die Arbeiten ausführenden Baumeisters erlitt einen schweren Schädelbruch und schwere innere Quetschungen, so daß er in Lebensgefahr schwebt. Ein zweiter Sohn des Baumeisters trug schwere komplizierte Knochenbrüche davon.

## Vor der Dimission der norwegischen Regierung?

Oslo, 17. März. Es ist möglich, vielleicht wahrscheinlich, daß die jetzige liberale Regierung S. L. Mowinckels wegen Differenzen zwischen den bürgerlichen Parteien, die im gegenwärtigen Zeitpunkt die liberale Regierung unterstützen, zurücktreten wird. Zu Beginn der Parlamentssession wurde ein Sonderausschuß des Storting mit dem Studium von Vorschlägen betraut, die durch die vier großen politischen Parteien, die konservative, die Agrar-, die liberale und die Arbeiterpartei unterbreitet wurden, und die darauf abzielten, die Wirtschaftskrise zu bekämpfen. In den letzten Tagen wird nun ersichtlich, daß im Ausschuß eine Reihe von Unstimmigkeiten herrscht, denn die Liberalen und die Landwirte können sich in der Frage der Preisregulierung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse nicht einigen. Da die Zusammenarbeit der drei bürgerlichen Parteien, der konservativen, der liberalen und der Agrarpartei für die Unterbreitung der liberalen Regierung in der Plenarsitzung des Storting notwendig ist, ist es klar, daß eine Regierungskrise unausweichlich ist, es sei denn, daß sich die Agrarier und die Liberalen auf ein Kompromiß einigen. Nach Ansicht der Presse sind jedoch die Aussichten für eine derartige Liebereinkunft nicht besonders groß. (Als wir feinerzeit über den wirtschaftlichen Sanierungsplan berichteten, haben wir schon vorausgesagt, daß die Lage der bürgerlichen Regierung Mowinckels unhaltbar werden wird. Die Red.)

## Gesunkener Lebensstandard in Deutschland

In der Broschüre Dr. Otto Straßers „Sozialistische Revolution oder faschistischer Krieg?“ ist u. a. gesagt: „Der Lebensstandard in Deutschland wird bei gleichbleibenden Löhnen — wobei die mehr oder minder freiwilligen Abgaben sogar außer Betracht bleiben — durch steigende Preise dauernd verschlechtert. Der Bericht des Instituts für Konjunkturforschung“ muß diese Steigerung des Großhandelsindex mit 6.1 Prozent ausweisen. Der wahre Charakter und die verhängnisvolle Bedeutung dieser Preissteigerungen aber zeigt sich erst, wenn man die Lebenshaltungskosten (Ernährung, Wohnung, Heizung, Beleuchtung, Bekleidung und „sonstiger Bedarf“) gesondert betrachtet und erfährt, daß sie in ununterbrochener monatlicher Zunahme mit November 1933 auf 120.4 Prozent gestiegen sind.“

## Die Nietenverbienste in USA.

Und dies trotz Wirtschaftskrise.

Dem Senate der USA ging ein Bericht zu, der die von 900 Gesellschaften gezahlten Gehälter und Vergütungen in den Jahren 1928 bis 1933 ausweist. Aus diesem Bericht geht u. a. hervor, daß der Präsident der American Tobacco Co., Hill, ein Gehalt von 144.500 Dollars erhielt und eine Vergütung von über 461.000 Dollars. Im Jahre 1932 ging sein Gehalt auf 120.000 Dollars zurück, aber die Vergütung stieg auf 705.000 Dollars. Der Präsident der U. S. Steel Corp. Taylor erhielt im Jahre 1932 eine Gehaltsaufbesserung auf über 92.000 Dollars, hätte jedoch die Vergütung ein, die ihm im Jahre 1929 im Höhe von 129.000 Dollars ausbezahlt wurde. Der Präsident der United Air Lines erhielt 1929 rund 400.000 Dollars, 1932 aber nur noch 193.000 Dollars. Der Präsident einer Vacuum Corp., Pratt, 1929 ein Gehalt von 66.000 Dollars, 1932 ein solches von annähernd 127.000 Dollars. Roosevelt hat den Kampf gegen die allzu hohen Gehälter aufgenommen.

## Aus Welt und Leben.

### Explosion in einer Alkoholfabrik.

2 Tote und 4 Verletzte.

In Frankreich ist in einer Alkoholfabrik bei Surgers durch eine Explosion schwerer Schaden angerichtet worden. Bis jetzt sind 2 Tote und 4 Verletzte festgestellt worden.

### Ein „Tschelustki“-Film.

Nach einer Mitteilung von Prof. Schmidt ist die ganze Katastrophe des „Tschelustki“ und das Leben der schiffbrüchigen Besatzung des Eisbrechers auf der Eisküste von dem Filmregisseur Schaffran, der als Mitglied der „Tschelustki“-Expedition an der Fahrt teilgenommen hat, geschildert worden. Viele tausend Meter Film hat Schaffran schon aufgenommen und filmt täglich das Leben der Schiffbrüchigen weiter. Besonders sensationell werden die Aufnahmen von der Ankunft des russischen Hiegers Djapiderki und vom Wiederaufstieg seines Flugzeuges sein. Es gelang dem Kameramann, im spärlichsten Nordlicht die Landung und den Aufstieg des wagemutigen Hiegers aufzunehmen. Die Bilder zeigen auch, wie die Frauen und Kinder an Bord des Rettungsflugzeuges gebracht werden. Alle diese Aufnahmen hat der Filmregisseur schon auf der Eisküste entwickelt und sie sind außerordentlich gut gelungen.

### Niesenflugzeug der Sowjetunion.

In der Sowjetunion werden zurzeit, wie „Daily Express“ meldet, die letzten Konstruktionsarbeiten für den Bau eines Niesenflugzeuges abgeschlossen. Es wird sich bei dem geplanten Neubau um das größte Flugzeug der Welt handeln. Nicht weniger als 42 Tonnen wird dieses Monstrum der Luft wiegen. Es soll mit 8 Motoren ausgestattet sein, von denen jeder wenigstens 700 Pferdestärken entwickelt. Dementsprechend wird auch eine Geschwindigkeit von ungefähr 280 Kilometern in der Stunde erzielt werden können. Das Flugzeug soll hauptsächlich für Propagandazwecke Verwendung finden. Deshalb wird es mit einer vollständigen kleinen Druckerei ausgestattet, die auf Grund des funktionsgraphisch zugeleiteten Materials immer aktuelle Berichte drucken kann, die dann über den zu bearbeitenden Ländern abgeworfen werden sollen.

### 99 Jahre Kerker auch für den Vierten.

Aus Chicago wird gemeldet: Das vierte Mitglied der Gangsterbande Basil Vanghar, welche den amerikanischen Finanzier John Factor, vulgo Jake The Barker verschleppt hat, wurde zu einer Kerkerstrafe von 99 Jahren verurteilt. Die Gangsterbande hatte bekanntlich für die Freilassung Factors, welchen sie 12 Tage hindurch gefangen gehalten hatte, 700.000 Dollars erhalten. Drei Mitglieder der Gangsterbande wurden, wie bereits feinerzeit gemeldet wurde, ebenfalls zu je 99 Jahren Kerker verurteilt.

### Schwer beladener Lastkraftwagen auf abschüssiger Bahn.

Bei einem mit Kupferplatten beladenen Lastkraftwagen verlagerten auf abschüssiger Straße in Cullins bei Lyon die Bremsen. Der Wagen geriet ins Rollen, streifte 2 Personentransportwagen, fuhr auf den Bürgersteig und streifte mehrere Häuser. Ein Passant wurde getötet, mehrere Personen trugen Verletzungen davon. Bei einem der Häuser wurde die Außenwand eingedrückt. Da Einsturzgefahr besteht, mußte es geräumt werden.

### Wenn die Jugend mit Waffen Umgang hat.

In der Nähe der Giesela-Oberrealschule in München gab ein junger Mann auf einen Mittelschüler einen Revolver-schuß ab, worauf er die Waffe gegen sich selbst richtete. Einer der beiden starb auf der Stelle, der andere wurde schwer verletzt.

### Millionenbankrotteteur wirft sich vor Untergrundbahn.

Aus Paris wird gemeldet: Am Freitagabend stürzte sich ein Bankier Andre Altermann, der kurz vor einem Millionenbankrott stand, vor einen Zug der Untergrundbahn und wurde auf der Stelle getötet.

### Die vernebelten Bienenböller.

Zum erstenmal hat sich ein französisches Gericht jetzt mit der Frage zu befassen, ob der Staat für Schäden, die durch die Anwendung moderner Kampfmittel im Manövergebiet entstehen, ersatzpflichtig ist. Der Prozeß, den der Bienenzüchter Andre Berthon gegen den französischen Fiskus führt, ist noch aus einem anderen Grunde interessant: er sagt, in welchem Maße auch die Zivilbevölkerung bei der Anwendung der Luftwaffe durch den Feind in Mitleidenschaft gezogen wird. Im Prozeß Berthon handelt es sich zwar nicht um Tote und Verwundete, aber dafür um ein friedliches „Boll“, das den Angriffen der manövrierenden Luftflotte zum Opfer gefallen ist: nämlich das Bienenböl der Herrn Andre Berthon. Seine Bienen-zucht befindet sich an einem der schönsten Punkte der Riviera. Und gerade diesen Winkel hatte sich die französische Mittelmeerflotte im vergangenen April ausgesucht, um ihn in den Bereich ihrer großangelegten Manöver einzubeziehen.

Das strategische Ziel der Manöver war die Verteidigung der Rivieraküste gegen einen feindlichen Flottenangriff. Natürlich wurden dabei alle Ergründungen der modernen Kriegstechnik eingesetzt. Eine besonders große Rolle spielten Rauch- und Nebelbrände, mit denen man die Küste für die angreifende feindliche Flotte unsichtbar machen sollte. Ein Flugzeugschwader brauste über den Strand hinweg und zog unmittelbar über der Meeresoberfläche dichte Rauchschleier, die das ganze Küstengebiet der Sicht des Gegners entzogen. Der kommandierende General der französischen Flotte war mit dem Ergebnis dieses Versuches außerordentlich zufrieden. Die „Verteidigung“ klappte ausgezeichnet.

## Sport.

### Schwerathletische Polenmeisterschaften.

Erster Tag.

Im Saal des Lodzer Männergesangsvereins begannen gestern die schwerathletischen Polenmeisterschaften. Zur Teilnahme meldeten sich 212 Teilnehmer aus ganz Polen. Am ersten Tage wurden die Meisterschaften im

### Gewichtsheben

ausgetragen und es konnten bereits die Meister ermittelt werden. Im Bantamgewicht errang den Meistertitel Himmel (Pommernellen) mit 320 Kg. vor Glemacki (Krautau) 317,5 Kg. und Silberbaum (Lodz) 310 Kg. Im Federgewicht errang den Meistertitel Kusiel (Oberschlesien) 365 Kg. vor Pawlas (Oberschlesien) 345 Kg. und Dubiel (Lodz) 335 Kg. Im Leichtgewicht errang den Meistertitel Derbot (Krautau) mit 385 Kg. vor Witel (Oberschlesien) 377,5 Kg. Im Mitteltgewicht errang den Meistertitel Smylec I (Oberschlesien) mit 400 Kg. vor Smylec II (Oberschlesien) 390 Kg. Die Lodzer Hoffnung Lagny (Krautau) verlagte. Im Halbschwergewicht errang den Meistertitel Grybel (Oberschlesien) mit 400 Kg. vor Sadomski (Warschau) 382 Kg. und Segezpanski (Lodz). Meister aller Klassen wurde Mainla (Oberschlesien) mit 465 Kg. vor Urganz (Oberschlesien) 400 Kg.

### Die Ringkämpfe

sind in den Ausscheidungen rüstig fortgeschritten. Von den Lodzern hält sich am besten im Mitteltgewicht Jakubowski (Unja), der den Favoriten Kiela (Warschau) zweimal auf die Schulkern legte, jedoch vom Ringrichter um den Sieg gebracht wurde, da derselbe nicht abgepfiffen wurde. Obendrein erlaubte sich Kiela unerlaubte Griffe, Jakubowski wurde dreimal schwer mit dem Kopf auf die Matte geworfen, so daß er bestunungslos liegen blieb. Da er nach fünf Minuten nicht weiterkämpfen konnte, mußte auf ärztliches Ersuchen hin der Kampf auf heute verlegt werden.

Begonnen wurden die Ausscheidungskämpfe im Bantam-, Feder-, Leicht-, Welter-, Mittel- und Halbschwergewicht, während die schwerste Klasse heute eingreift.

Die Ausscheidungskämpfe beginnen heute von 10 Uhr bis 14 Uhr, die Halbfinale von 15 bis 19 Uhr, während die Finale von 19.30 bis 21 Uhr steigen werden. ga.

Verlags-Gesellschaft „Volkspreße“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Haupt-Schriftleiter: Dipl.-Ing. Carl Berbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Dr. Dietrich Brenner. — Druck: „Prasa“ Lodz, Petrifauer, 10.



# Dienstag Eröffnung ZIRKUS „CORONA“

20. März, 8.30 Uhr

des 6. Majstigen

Abt. I.

auf dem Platz an der  
Bandurell-Straße 8 (Anna)  
Tel. 191-41



## Lodzer Musikverein „Stella“

Am ersten Osterfeiertage den  
1. April d. J., um 5 Uhr nach-  
mittags, im Saale des 4. Zuges  
der Lodzer Feiw. Feuerwehr,  
Rapiorkowskiego 62/64, wiederholen wir auf allgemei-  
nen Wunsch die Aufführung der beliebten Operette

## „Die Natsmädel“

in 3 Aufzügen von Hermann Marcellus  
welche sich bisher eines großen Erfolges erfreute. Nach  
der Aufführung gemütliches Beisammensein verbun-  
den mit Tanz.

Diasorchester.

Sinfonieorchester

Die Verwaltung

Anmeldungen für die

## Abendkurse

für das Zubereiten von  
vegetarische und Rohkostspeisen  
nimmt die Kanzlei der Gewerbe- und Hauswirt-  
schaftsschule, Wodna 40, entgegen.

## Konfirmationsgeschenke

kann man am besten und billigsten kaufen  
in der Firma

K. Tölg, Piotrkowska 88  
Juwelier- und Uhren-Geschäft.

## Das Lexikon der Gesundheit

Ein praktischer Ratgeber für  
gesunde und kranke Tage.

— 5600 Stichworte. 330 Bilder. —

Preis 31. 7.50

„VOLKSPRESSE“

PETRIKAUER 109.

## „SZLIF“

Spiegelfabrik, Alifantiego 77, Tel. 158-37  
empfiehlt Seumeaus und allerlei Spiegel  
gegen Bar- und Ratenzahlungen.



## Zuenverein „Dombrowa“

Am Sonntag, den 25. März, im ersten  
Termin um 2 Uhr oder im zweiten Ter-  
min 4 Uhr nachm. findet die diesjährige

## Generalversammlung

statt. Tagesordnung: 1. Protokollvorlesung, 2.  
Berichte, 3. Entlastung der Verwaltung, 4. Neuwahlen,  
5. Anträge.

Um zahlreiches Erscheinen ersucht  
der Vorstand.



## Deutscher Kultur- und Bildungsverein

Nawrot 23 „Fortschritt“ Nawrot 23

Heute, Sonntag, den 18. März, ab 6 Uhr abends,  
veranstaltet wir für unsere Mitglieder, deren Angehörigen und ein-  
geführte Gäste eine

## Josephi-Feier

Gute Unterhaltungsmusik. — Um regen Zuspruch ersucht

Die Verwaltung.



## Deutscher Kultur- und Bildungsverein

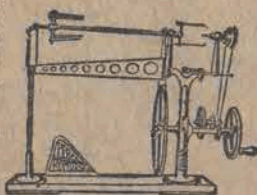
Nawrot 23 „Fortschritt“ Nawrot 23

Sonntabend, den 24. d. Mts., um 8.30 Uhr abends:

## Breis-Glat u. Preference

(französischer und gewöhnlicher.)

Reichhaltiges Büfett. Liebhaber dieser Spiele ladet hierzu  
höflichst ein  
Der Vorstand.



## Perla & Pomorski

Lodz, Petrikauer 69

Sämtliche

## Garnwidelmashinen

für Woll- und Baumwollgarne, Seide, Feinen usw.

### Wichtig!

Den Herren Fabrikmeistern  
und Mechanikern erteilt  
Herr Pomorski unentgelt-  
lich fachmännischen Rat  
täglich von 17-19 Uhr

für Knäuel-, Kreuzspulen-, Kartonwicklungen u. and.

ein- und mehrspindelige

für Hand- und Motorantrieb.

## Wohnungen

zu vermieten:

- a) 1 Wohnung: 3 Zimmer,  
Küche und Mädchen-  
zimmer, ab 1. April d. J.
- b) 1 Wohnung: 5 Zimmer,  
Küche, Bade- u. Mädchen-  
zimmer, ab 1. Juli d. J.  
Beide mit Morgen- und  
Abendsonne und Garten.  
Kagomiska 24 am Platz  
Rejmonta.  
Näheres Telefon 29-555

## Asthma

(veraltetes Leiden) verschiede-  
bene Husten sind heilbar  
durch Heilmittel.  
Seit 1902 3000 Dankschrei-  
ben. Auf Verlangen Be-  
schreibung der Heilmethode  
S. Sliwański  
Brzezińska 33

## KUNSTSTOPFER

M. KLEBER, Południowa 20, II. Tor, II. Stock  
nimmt aller Art GARDEROBEN, Teppiche,  
Decken zum STOPFEN zu mäßigen Preisen an

## Dr. med. S. Kryńska

Spezialistin für

Haut- u. venerische Krankheiten

Frauen und Kinder

Empfängt von 9-11 und 3-4 nachm.

Gieniewicza 34, Tel. 146-10

## Dr. J. NADEL

Heilungsanstalten und Geburtshilfe

Włodzka 4, Tel. 228-02

Empfängt von 3-5 und von 7-8 Uhr abends

## Praktische Handbücher für Gartenfreunde

### Blumen:

Monatskalender für den Blumengarten . . .	31.—90
Aufzucht und Pflege der Rosen . . .	—90
Balkon und Fenster im Blumen Schmuck . . .	—90
Pflanzen und Vermehrung . . .	—90
Dahlienbuch . . .	2.70
Zimmergärtnerei . . .	—90
Blumenbinderei . . .	—90
Schattenpflanzen . . .	—90
Schling-, Rang- und Kletterpflanzen . . .	—90

### Obstbau:

Monatskalender für den Obstbau . . .	—90
Bereidung des Obstes . . .	—90
Bushobstbau . . .	—90
Schnitt des Steinobstes . . .	—90
Schnitt des Kernobstes . . .	—90

Spalier- und Zwergobst . . . . .	31.—90
Düngung der Obstbäume . . . . .	—90

### Diverse:

Tomatenbüchlein . . . . .	—90
Spargelbau . . . . .	—90
Kultur der Erdbeere . . . . .	—90
Unsere Beerensträucher . . . . .	—90
Der Weinstock und seine Pflege . . . . .	—90
Fruchtfast- und Süßholzwirtschaft . . . . .	—90
Das Dörren des Obstes und der Gemüse . . . . .	—90
Obst- und Beerenweinbereitung . . . . .	4.—
Das Einmachen der Früchte . . . . .	—90
Das Gewächshaus . . . . .	—90
Das Mistbeet . . . . .	1.80
Die Gartenbewässerung . . . . .	1.80
Betonarbeiten im Hof und Garten . . . . .	1.80
Wasserversorgung und Stahlwindturbinen . . . . .	—90

Vorrätig im

Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspreste“

Petrikauer 109.

## DYREKCJA

## KOLEI ELEKTRYCZNEJ ŁÓDZKIEJ Spółki Akcyjnej,

podaje niniejszem do wiadomości, że  
z dniem 1 kwietnia 1934 roku ceny  
biletów terminowych zostaną obniżone  
w następujący sposób:

### I. Bilety normalne imienne:

- a) miesięczne ze Zł. 30.- na Zł. 22.50
  - b) kwartalne „ „ 85.- „ „ 65.—
- wobec czego skasowana zostanie jed-  
nocześnie sprzedaż biletów ulgowych  
za pośrednictwem różnych instytucji,  
zrzeszeń i związków.

II. Bilety ulgowe imienne—wyłącznie  
dla wojskowych w stanie czynnym  
oraz dla urzędników państwowych i  
komunalnych, które to bilety wyda-  
wane będą tylko za okazaniem  
urzędowych legitymacyj:

- a) miesięczne ze Zł. 20.- na Zł. 17.50
- b) kwartalne „ „ 57.- „ „ 50.—

Sprzedaż biletów normalnych  
(kat. I) odbywać się będzie w Kasie  
Kolei Elektrycznej Łódzkiej, Sp. Akc.  
w Łodzi przy ul. Tramwajowej Nr. 6,  
oraz w biurze Wagons Lits-Cook w  
Łodzi przy ul. Piotrkowskiej Nr. 64,  
zaś biletów ulgowych (kat. II) — wy-  
łącznie w Kasie Spółki.

Sprzedaż biletów bezimiennych  
została skasowana.

## Zahn-Klinik

existiert vom Jahre 1900.

## Zahnarzt H. PRUSS

Biuletowska 142 Tel. 178-06

Preise bedeutend ermäßigt.

## Dr. Klinger

Spezialist für venerische, Haut- u. Geschlechts-  
Krankheiten in Spezialkuren

Włodzka 2, Tel. 132-28

Empfängt von 9-11 früh und von 6-8 Uhr abends

Sonntags und an Feiertagen von 10-12 Uhr

## HEILANSTALT

## für Ohren-, Nasen-, Kehl- (Rachen) Krankheiten

mit ständigen Betten

Dr. A. Wołynski und Dr. J. Imich

Petrikauer 55, Front, 1. St., Tel. 174-74

## Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater: Heute, 12 Uhr Märchen;  
4 Uhr „Geld ist nicht alles“; 8.45 Uhr  
„Towariszcz“

Populäres Theater: Heute 8.30 Uhr abends  
„Glückliche Reise“

Rozmaitości-Theater: Heute 4 u. 8.45 Uhr  
Musikalische Komödie: „No! No! Nanette!“

Capitol: Die Welt ist schön

Casino: Paprika

Corso: Das Lied der Nacht

Metro u. Adria: Abenteuer am Lido

Muza (Luna): I. Maskerade der Liebe —

II. S. O. S. Eisberg

Palace: Wenn du jung bist, gehört dir die Welt

Przedwiośnie: Prokurator Alice Horn

Rakieta: Du wirst nicht Kurtisane